

3

Čechy



1) Plzeň – 1468/1476

Tiskárna zde fungovala do 80. let 15. století

7 tisků – 3 v latině, 4 v češtině

1498-1513 – Mikuláš Bakalář; Hans Pekk, Tomáš
Bakalář

Synodus Ernesti pmi

Ad nomine sancte & individue trinitatis patris
& filii & spiritus sancti amen Ernestus dei
& apostolice sedis gratia Sancte Pragen ecclesie
archiepiscopus Amisus Prelatus capitulis
Conventibus plebanis ecclesiarum rectoribus electo
& clericis ac ceteris viris fidelibus tam religio
sis quam secularibus pro pragen civitate dyoces
sim & provincia constitutus in omni saluati
salute principum observantia ex frequenti lectionis
studio salutarem Rex magnificus qui facit mirabi
lia magna solus sue magnificentie sinu aperies
nuper nostram pragen ecclesiam Per sanctissimum in christo
patrem & dominum nostrum Clementem papam sextum ad preces
& solerem instantiam Reverendissimi principis et domini nostri
domini Karoli tunc Archicamerarii moravie Nunc vero
Regis Bohemie regis in metropolitana er
xit et Archiepiscopalis dignitate titulo insignitus
Nos qui semper et super solui pastoralis preeminenti
in pragen civitate ecclesie licet imeritos sua
tamen ac ipsius sedis apostolice dignatione locavit
circa eximium nobis officium debito in hunc no
uitate primordium subditorum utilitati providere vole
tes finem aliquem Canonum et constitutionum pro
vincialium Ecclesie Maguntine que olim in nostra



Ernestus,
archiepiscopus
Pragensis:
Statuta
provincialia

Dominica Prima in Ad-
ventu dñi admissa Introit

Dote leuavi au-
mam meam?
Deus meus q-
inte confido nō
erubescā meq-
irideāt me n-
mā meiretē vniuersi qui
te expectant non confundentur

Ps Quas tuas dñe demon-
stra michi p semitas tuas e-
doce me Gloria patri p filio

Nota q per totū aduentū
Gloria ierach et Te missa ē
nō dicūt nisi i festo s Andre
Nicola i Cocepitoe s Ma-
rie p s Thome et i dedicacōe
Ecclie et de s Spitu vel abā
missa potitur s Quia

Exulta qm̄s dñe potētia
tua et rem vt ab immin-
tibz peccatorz nōoz piculis te
metamur ptegete euipi et te
liberante saluati Qui cū deo

stem de beata uirgine Oratio

Deus qui de beate marie
uigine utero ubum tu-
um angelo annuciāte carēz
fufcipe uoluisti psta supplic-
bz tuis ut qui uere eā dei gei-
tē credim? eius apud te mē-
cessionibz adiuuemur Per eū
dem. **De oibz sctis Oratio**

Quāfacias nris qm̄s dñe
uifitando purifica ut rei-
ens ihūs xps filius tuus dñs
nostez cū omibz sanctis suis
paratam ē inobis iueiat mā-
fion Qui tecū **ad Romanos**

Frēs Scientes qz hora ē
iā nos de somno surgere
Nunc em̄ ppior est nostra sa-
lus ip̄ cū credidim? **Por** p̄-
fit dies at a p̄pinq̄bit Abicia-
mus ergo opa tēbraz et in-
duamur arma lucis sic vt
idie honeste abulemus. **Nō**
i comessacōmbz p ebetatis
nō icubilibz et impudicijs in
icōtēcione et emulacōe. Sed
induim̄m dñm ihm xpm̄ **Gr**

Uniūsi qui te expectāt nō q-
fudēt dñe **Quas tuas doi-**
ne de mostea in p semitas tu-
as edoce me Alla v ostende
nobis dñe miāz tuā et salu-
tare tuum da nō **s Machēu**

Nillo tpe. **Cum** appinisset
ihūs i iolimis p̄uisset beth-
fage admōtē ohyueti? **Tunc**
misit duos discipulos dicens
eis? **Ite** i castellum qd cōtra
uos est? **p statim** inuemetis
afinā alligatā et pullū cum
ea **Soluite** p aducite in **Et**
si quis uobis aliqd dixerit di-
cite quia hys dominus opus
regēnis:-

Missale Pragense

Casari Colleg. Societ. Jesu Pragae, ex lib. arch. d. Mariae Mannigke de Lera...

In vigilia epiphane bñdicō. Salis & aque. Sacerdos q̄ est celebratur? missam ibur? alba stola & capsa accedat ad sanctum eorum altaris et dicat his.

Deus in adiutorium meum intende **Chorus**

Domine ad adiuuandum me festina **Tercia**

vice dicat.... Deus pius fortis et clemēs in adiutorium meum intende.

Chorus. Domine ad adiuuandum me festina.

Gloria patri Recuratur Psalmi.

Domine quid multiplicati sūt qui tribulant me & multi insurgūt aduersum me. Multi dicūt anime mee & non est salus ipsi in deo eius. Tu autē domine suscep-

tor meus es & gloria mea et exaltans caput meum.

Voce mea ad dominum clamaui & exaudivit me de monte sancto suo.

Ego dormiui et soporatus sum et exurrexi & quia dñs suscepit me.

Non timebo millia populi circumdantis me & exurge dne saluū fac me deus meus.

Quoniā tu percussisti omnes aduersantes michi sine causa & detes peccatōr cōtriuisti.

Domini ē salus & sup pplm tuū bñdicō tua. **G**lā patri. **Ps.**

Domine regit me & nichil in derit i loco palati.

Et ibi me collocauit. Sup aquā resecōnis educavit me & animā meā cōuertit.

Reduxit me super semitas iusticie & p̄t. nomē suū.

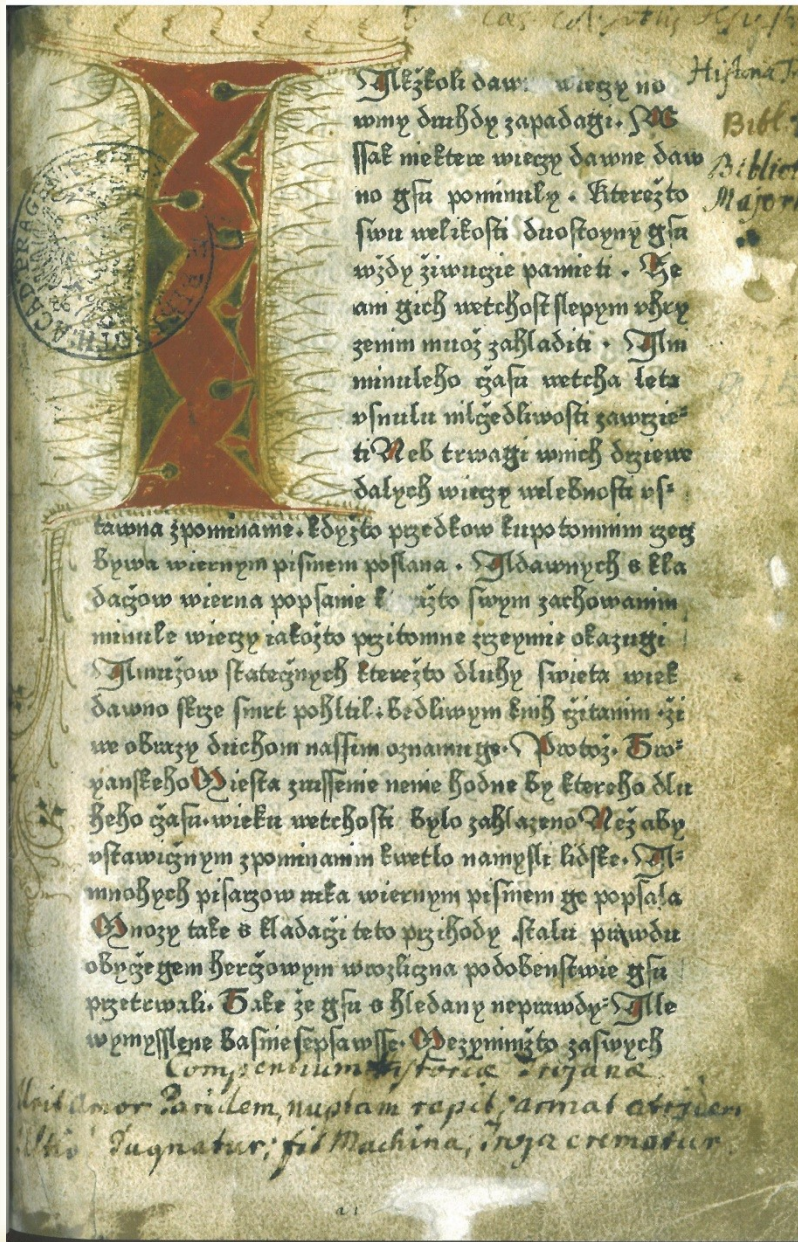
Non timebo mala quoniam tu meū es.

Virga tua & bacul⁹ tu⁹ & ip̄a me cōsolata sūt.

Parasti i cōspectu tuo mensā & aduersus eos



Agenda Pragensis



Guido de Columna: Historia destructionis Troiae, bohémice Trojánská kronika



Przemilwa swateho Teronima w knihy Citeme. S. Matuse

Matuso zidowstwa pakoz w rządu prwm gest polozen tez ziteme w zidowstwi na prwe gt popsal. Geshoz to powolame kboha bylo gest zgwynych z ynow. Oddwa czo wieka w pokolem kufstowie potzatkby przigmage w swem citeme gednoho ciez bresse prwme obrzeżowanie natiela. Dna sheho ge? podle srdze bozieho bylo gt zwolome. Zobu tu otzow kufstus narozen gt. atak ztweriny porzet trena sobme pokladage porzatek odwiery f wierzeme doziasu zwolome az doziasu przestiehowame zy: dow sheho do babilona. aoted: ne toho przestiehowame az do kufsta konage przesse. bozie oz namige pokolome aby pporz: tu dosti wzimne pezasu ukazal to gest. abozie dielo nasobie okazuge. Ytake natielch gichz to rod gich byl položil kufsta die lagizeho odporzatek swiedome neza pieral kterych to w fsech wieci: zas rad porzet: z posoba. Neb rozum gt koka zam toho roz: wieze gt potze bne. Ze buoh gt kufstus genz gt wzimien zzeny wzimien pod

zakonem narozeny z panny w mnczen w tiele wsserko potekl na kazi. Aby przemoza ge odse: fe sam wstaw w tiele ygmene otzowo wozies sp? agmene spnowo ozi wiazuge w syme: ch bezporzecie bezstoname oka zuge spe ze gt gedn sotzem: neb gt gedn buoh. U ktemz to citem wzitczne gest zadag: eym boha. neb prwme aneb stzedme anebo dokonale poz: nati aby ppowolame aposto: low. adielo citeme. amlowa: me boha w tiele wzzenesho po: wssiem neb wssady cizuge swoz: ameli. Ntake namem aby to wmemi: gsu pochypzem. ach tie pochypiti poznali. Neb nam to napilnosti przedmlawy by: lo gest. pwiem. Stale wieci oznamti adielagizeho boha zposoba wzimnosti srazme hie: daziezym nesimczeti. C. r.

Kmba naroda rekursta sp: na damdowa sp: na. Ab: w hamowa. Ab w ham: pak wplodil. Yzaak. Y za ak pak wplodil pakuba. Na kub wplodil. Yudu ab w tzi gesho. Iadas pak wplodil. P ha wsa azaru z hamar. I fawre pak wplodil. Czoma. Czom

Nový zákon se signetem

rzezanym. mezy gedniem narodem aduhyim. mezy sluzeb
 nkem a swobodnym. Alle wsszegko a wsszech gestie kry-
 stus. Protoz oblegzte se iako wywoleni bozi swietci a mi-
 wstrzewa milosrdienstwie. W dobrotu: w pokoru. w strze-
 mosti: w cierpliwosti snassegize gedem duheho a odpustie-
 gize sobie wespolecz. mali kto proti nieko? zalobu: i akoz
 ppan odpustil wa. tak y wy. Alle nad wsszegko toto meyte
 lasku genz gt swazek dokonalosti. Apokoy krystnow. Bud
 przegina weselce w srodzycch w aspech wniemzto y powolani
 ste w gedno tielo. abudtez to? w diegim. Slowo krystowo
 pbyway w was. Gopnie wewssie mudrosti. w giece anapo-
 minagize wespolecz wzaimiech a wchwalacz a w piezni-
 kaz duchownych spiewagize smilosti w srodzycch swyech s
 pa? Wsszegko goz. Koli gimite w slowu aneb w skutku wsszeg
 ky wiegy gimte wegmeno pana nasse? Gezisse krysta. die-
 kugize bohu a otyz s krze nieho. Zeny poddany. Budte mus
 zo swym iako slusie wpa? Muzie mlugte manielky swe
 anerodte se k rpgze mieli knim. Synowe posluclapte rod-
 czow swyech wewssiem dobrem neB se to lisi pa? Otgowe
 nerodte k smiewnwofti poruzeti feny fwe aby nebrli h. k-
 ne myfli. Sluzebnizy posluffni. Budte wewssiem slusne pa
 now swyech tielcsnych nenaoko toliko sluzice a iako kdem
 se lidige. ale wprzypemē srodzy bogigize se boha. goz. Koli ci
 mite s dobru myfli gimte iako bohu anelide. wieduge je od
 pana boha wezmete odpłatu wiegnehjo diegigtwie. Pa?
 krysta sluzte. neB ktoz w gim k rzin du wezmet zato go gt
 neprawie w gimil anemiet p rpgimame osob v boha

U Ani goz gt sprawedliweho **C** Ca IIII
 apawehjo sluzebnikom swym dawayte. wieduce ze
 pwy pana mate naneB. Budtez pilni modlitby y
 Bdiegize wnie s diekowani. modlegze se take y zanas. aby
 buog otewritel nam owoce zeci. Emu wem o tagemstwi
 krystowu: proniez y wierznie sem abyech zgewowal ge tak
 pako: mi slusie mluwiti. chodtez w mudrosti przed temi s
 ktery su wnie czas wykupagize. Rzec waffe wzdidey wmi
 kosti. Budz soli ozdobena. aby ste wiedieli ktera mate ged

S I

Dlabačův Nový zákon

Edy: **M**akymiana Czesaze
 z wielike nemilosti gii pti kze
 stianom wlasowasse trestal
 zaticm wgednom kostele vge
 dn: bo Joborne awdowp miffe
 Muryl w; hnewaw se Czesar
 rz: to domu kazal chlew vgy
 miti a: s. **M**arczella aby do-
 byte: pass bezdieky pastyrze
 v; ym: awtom v; radie: s. **M**
 arczel las mnoho let przeby-
 waga se skonzal to se dalo po-
 kozicm narozem dwie stie ac
 su de sat sedme leto • Amen

Swaty **A**ntony
 Swaty **A**ntonyus byz
 byl dwadzeci let awsta
 zy: podle rad y: s: ztenie awsse
 eroz miel prodaw mezy chu-
 de w; dal. **A**potom ynhed bo-
 hu sie poru zyw napustil sel
 apustemilowp zy wot wedl ra-
 tu mnoho przelazy trpiel **A**
 Edy: geden to: diabla gestto
 w; miff: w; lidy pokuffie mogy
 swe swatosti przem; gl: zewil
 se gemu ten diabel w; posta-
 wie gedenoho przegzreneho die-
 tete. **A**tu przed: s: **A**ntonim
 padl. **A**to ze nadnim oteg: s:
 switczyl poznal. **S**eho; to: s:
Antonyus tak wmgute t:
 wazy byzrew wege wmgute
 s awfgedne mi se twazy
 w; kazal: wiez se tebe bati ne-
 budu. **T**ake se to pi; se: ze k:

dy: s: **A**ntonyus wgedno
 gwobierano gey diable zbil; a
 tak se: je kduchowmie? **B**ohu di-
 ably dra; die; se. **T**edy dia-
 ble w; w; z; gine sie twazy ob-
 ratiwisse pozzechu gey zuby ge
 y; ti: me; sty dra; w; oby trkatiz
 akul tu w; laz; y; ti. **A**tu dobu p
 zediwna swietlost przyp; la
 awfgedy; diably zagnala **A**
 ynhed. **S**waty **A**ntonyus za
 dne rany nepogyl **A**wzname
 naw: ze prz; y; te tr; y; m; gestto
 nadnim diable z; y; m; sam ge
 zis: stal. **O**teg swaty wege
 Edes byl mily **T**e; y; s; y; Edes b
 yl w; tu dobu. **P**rocz; prwe ne
 byl aby mie obramil ame ra-
 ny w; drawil. **G**emu; to ho; spo-
 dir wege z; de sem byl **A**nto-
 ny: **N**le sczaka; sem switcz; e-
 nie t; we? **N**edy; s; y; mogmie swi-
 tie; il: t; we; g; mie pow; sem swie-
 tu **S**lawmie ob; la; s; y; **T**ak gest
 byl: take. **S**waty **A**ntonyus
 k; bohu milos; idenstwin; z; z; e-
 ny; ze to; ho; naw; s; se; strany h; le
 dal: k; de; by; pro. **T**e; z; k; r; y; s; ta; s-
 wu k; rew; p; w; olil. **P**romie; z; to
 Edy: **M**akymianus **C**zesar
 y; k; z; estian; y; m; u; z; e; s; se. **S**w-
 a; ty. **A**ntonyus; z; anim; e; h; odil
Nzad; a; g; e; m; n; z; e; d; l; n; i; k; e; m; b; y; t; i
 • **N**zato; sie; awel; m; i; m; u; t; i; l; •
Ke; to; ho; d; o; g; i; t; i; n; i; k; e; d; a; n; e; m; o; -
 g; l; • **N**edy; od; tad; u; a; g; i; n; u; |

Jacobus de Voragine: Legenda aurea, bohémice - Pasionál čili Knihy o životech svatých

Conventus Brunensis
89751
Minoz her dylloz minofor
Illis ferre vocablis (que ad pioscedas antoru) . tēcia idonea ut
derentur p̄missis : Reverendus pater Frater Johannes Aquensis
Ordinis r m de obsuancia Vocabularium (cui⁹ nomē La
ctifer) mitorum etiā excellentissimorū virorū rogatu Ex vberib⁹ lati
nitatis/studiose emulgens/nostre matre Doemice impartitus est
lingue

Incipit ffauste

Tento wocabularz Lactifer/danijm bozi/wyssel gest mezy lidi O d
toho znameniteho otrze Bratra Jana Bosaka z Vodmian Aby Cze
chove A tudijez Slowarzy Latinste vczitele/ k vzdelanij a ku vpe
ronienij wijery/cjistu mohli Cizuz rozumieti Rozumiegiz potō na
vzejnij choditi Aiby y nesmrtdnostu/teraz gest wijery odplata do
sli : A budemli se snajycti/a tento wocabularz spilnostij cjistu/mno
ha pisina a doktoruow swatych rozumieti/y take w rzezi Cesteu wyka
ladati morzy budē Neb iazyk Cestky nentij tak vztj/ani tak nehlads
ky yakož se nijekterym zda soynost a Bohatstwie geho/z toho mo
že poznano byti Ze rzož koli Azezsky Czož koli Latinie/muož porwie
dieno byti To teež y Cestky A nentij tiech knih zadnych Azezskyche
ani Latinskyche/aby w Cestky iazyk obratzeny byti nemohly Czo se
pak hladkosti rzezi Ceste doctyce Newijem by tak wymluwnie/tak
ozdobnie/tak lahodnie/wsserko iazyke Cestkym powiedieno byti ne
mohlo/yako Azezskym nebo Latinskym 2 i



REUCHLIN,
Johannes. *Vocabularium cui⁹
nome[n] Lactifer ...: Incipit
ffauste. Tento wocabularz
Lactifer ... wysseł gest mezy
lidi. Tisstieno W Nowem ...
Plzni: Skrze Mikulasse
Bakalarze ; Tu strzedu
przed swatym
Wawrzynczem [6.VIII.],
1511, [296] listů.*

Et si fratres mei
 carissimi rem mi
 hi factu difficile
 Caritate tamen
 non mediocri spi
 rate) iposinistis:
 Vno vestra dis
 lectione et petitionis instancia ac
 cipere coegistis. Ut videlicet) vras
 in hoc amplectens voluntates) h
 etis aliquid) ex vberibus latinita
 tis emulgens) nostre materne im
 parciar lingue. Ne ego cuncta euen
 tura accuracius peractans) atq;
 hinc inde diligencius pspiciens ad
 uerti: q; omnia Barbarorum lin
 gwe) quasi quedam vernacule gau
 dent et letantur) ad ipam latinam
 linguam) tanquam ad parentem et a
 lnam) diuinit) dectam accedere et
 pproquare) ut p eam ipsam q; celum
 clarius videant) sparsa cōgregēt in
 genia) ritusq; ac tot populorum
 discordias) seriasq; ligreas sermo
 nis cōmerito ad colloquium attra
 hant. Tandem q; ut arcuarum gentium
 i toto orbe ad noticiam veniant
 Ideo dignum duxi) vris adine) o
 racōib) dare opam. Ut et no
 stri habeant boeni) Lactiferi) vo
 cabulariū) i quo aliquando cōqui
 scere atq; cōsopiri) vt cetera nācō

nes) valeant Lactiferū) asse dico:
 quia non solum) cibum) sed lac affert
 re) et paruulis ministrare) misus sū:
 Vobis igitur o frēs) hoc ipsum o
 pus iam pfectū) debdo. Obsecras) ve
 sit acceptabile) qd tum ex necessi
 tate vestris pulsatus) p̄cib) tū flā
 ma ex caritate aggressus) p̄feci. De
 asse) facilius) id qd queri cōtingit)
 inuenire poteritis) duo sunt hic p
 notanda. Primum) quidē) quid litte
 re) iuxta vocabula locare) signific
 cent. Secundum) vero ē) q; de omni
 b) libris) i q; quid cōtinetur) regis
 strū) annotabitur: Quo ad pri
 mū) Sciendū) q; ubi reperietur) pe
 cor) penultima correpta) valebit:
 pe) pro) penultima) pducta) Ante
 pe) ante) penultima) Ne cor) medi
 a) correpta) Ne pro) media) p̄du
 eta) Itē) ubi) m. s. masculini) gnis
 sedē) declinationis) Vel) m. g. ma
 sculini) gnis) Itē) s. p. femini) gnis
 prime) declinationis) Ne) g. me
 tris) gnis) Item) co. t. conis) gnis
 tercie) declinationis) Itē) co. pri. co
 muni) gnis) prime) declinationis
 In) verbis) q; a. p. actiuū) prime
 cōiugacionis) A. s. actiuū) sedē) con
 iugacionis) A. t. neutrū) tercie) cōi
 uacionis) A. q. actiuū) quarte) con
 iugacionis) D. p. deponens) prime
 A ij

Nomina signorum

litū Zacheus proprium nomen, et interpretatur iustus

Jama ponitur p fraude et qualz decepcōne L est. zklamantje

Et lup⁹ interpretatur

Zebede⁹ interpretatur.

donat⁹ siue stens Da ny. placetivy

Zebub interpretatur musca Inde

Zelzebub/vir muscarum de Mi

chaz Zelosis sa sum. i. zelo ple

n⁹ horliwy

Zelotes idē emulador Milowanjē

Zelotipus pa pā idest zelo plenus

iudiciōsus. suspiciōsus horliwy mi

lownjē. zawiſtnjē. poderzzenjē.

leo casto poderzzenij ma

Zelotipia sp. i. invidia. suspiciō con

tra vrdrem. zawiſt poderzzenij p

ti zenie

Zel⁹. i. invidia. vel amor. vel favor.

Zawist. milowanjē. horliwost

Ze phirus grece/latie dē florēs Et

est quidam ventus. qui alio noie

dē fauonius

Zetha te idest camera. cōclauis.

Zomniez. Komora

Zymos vel zyma grece. latine dici

tur fermentum kwas Inde Zymus

Tekwaffeny

Zona ne sp Snuora

Zonella di Snuorka

Zodiaci

Zonari⁹ Leo Snuory diela

Zonifragiū n. s. i. zone fraccō Roz

erjenje Snuory

Zoticus ca cum idest vitalis. obij

wugirzy. krmny

Zozimus ma mū idest viuar. vel

viuidus Cierstwy. pochopny

Zodiacus pe cor/est aialis carlus

vel signifer/quia i eo sunt duodes

cim signa noib⁹ aialis nūcupa

ta Et ista sunt noia signorum.

zodiaci

Aries Skopez

Taurus Dyl

Gemini Blijenzj

Cancer Kat

Leo lew

Virgo Panna

Libra waha

Scorpio Sstijr

Sagittari⁹ strzelcz

Capricornus kozorożcz

Aquari⁹ wodnarz

Pisces Ryby

Hec sunt signa celi a quibus non debemus metueret de Jeremie. r. Sed tuncamus creatorem et rectorum eorum dominum qui est deus medicus i secla selorum Amen

Ziber Secundus

A ante B

P

ostqua i pri mo libro de terminatū est de noib⁹ quo ad eorū signi ficacōnes Re stat nūc deter minare de ver

bis In q pcessu hic ordo suabi tur Qd iuxta can⁹z verbi signa i eti due ponentur kē. quarū pma genus verbi signabit/altera cōiugacōnem Nam cū genus et cōiugacō verbi cognoscatur/facili⁹ ip⁹ sius signatur/et ecia i seccō per tēpora repitur

A

Baleno a p Odwiazugi. oddalugi. zyina

Abarco vi itū cōiugi a s. i. prohibeo. odri

stā. odelačugi Abdico a p est denegare. separare. remouere. absen

teare Wopustijm. odmijetā. stry wain. zapijeram

Abdo didi ditū a t. i. abscondo. occulto. vel remoueo Strywain. odgim am. schowawam

Abduco xi ctū. seduco. separo. absento. distraho. asporto Zaro

dijm. zanaſsym. roztrhugi

Abdece. i. nō detz. ipsonale ē Taz

Abemo vel abimo. emi am. slussy

ptū a t. i. auffao Odgimam

Abeco iui itū n q. i. recedo. odcha

Abgrego as a p. cym. odstupugi

i. disoco. sigrego. odbelugi roztr

hugi Abigo gis are a t. i. fugare. vel ase repellere. odehnati. zapuditi

Abico as ieci a t. i. p. hda

Abiecto as a p frequētatiū (ti est idest icrepare. detrahete. male dicere. contumelijs afficiat. dffa

mare Pohedati lati. vrbhati. p o mlurwati. vhaniet

Abiudico as are actiui pme idest denegare. deponere. odjuditi. ode

przjeti

Abiungo gis a t idest disungo. distubuo. vel diuido. oddiecti. od

wazati

Abiuro ras n p idest negare. od przisahnuti se. zaprzjeti

Ablecto as neutri pme idest a la cte separare. ostawiti dжете od mle

ka

Abligurio iui itū n q idest deglu

es. foibeo. lambo. cōsumo Pohleti ti Strzebati. poſzjeti Et proprie abligurio idest per luxuriam bo

na mea dissipō : Na kurwy wy naloſyti

Abluo is ere a t idest lauare. purgare sordes Woprati

liber secundus F ante B ante A

Fumido as a p ē fumidū facere.
Fakursiti **F**umigo as a p idem
Fumo as a p ē fumo iplere idem
Fundito tas ē frequēter fundare.
Faszt zakladati Vel potest esse
 frequētatiū a fundo dis **F**asto
 leti Plauti i amphi Cum crucias
 tu tuo ista verba funditas
Fundo as a p ē cū funda iacere.
 fundamēcum facere Prate hazeti
 Bruny woloiti
Fundo dis di sum a p ē pggere, es
 mittere. fugare Leti. tropiti. zahna
Funero ras a p ē sepelire Po (ci
 chowati. zahrabati
Funesto fcas idest funere iquina
 re Et ponitur simpliciter p iquis
 nare Sprzinti zsserediti
Fungor geris d t ē vti **F**iwati.
Furillo as a p ē suspēdere vel cō
 cutere **W**obiesyti. potrzieti. zarwie
Furio ris verbū neutriū et ab (syt
 soluti idē isanire **F**telati s. zabylz
 strowj strogiti
Furno nas a p ē i furnū mittere.
 vel i furno coquere **D**o pezy klas
 strow pezy warsiti
Furor aris at sum d p ē ram alie
 nā iscio et iuito dno cōrectare ā
 subtrahere **O**krasti
Furueo ues ui n s idest nigrere ā
 obscurū esse vel fieri **C**ernati. za

emietise **F**usco fcas a p idest de
 nigrare. obfuscare **W**osmudnuti.
Fustigo as a p **Z**yggē bi (synati
 ti **F**utio tis tui n q ē vana loq
Marne wiczy mlurwiti
Futo tas tani a p ē arguere. conz
 fundere **T**restati. przemorty. zahā
Futuo tuis tui tantū ē satis **C**iti
 comune verbū. p qd iacura hu
 mani generis restauratur idē co
 ire **S**udlejeti

Falco as are a
 p ē galea orna
 re **W**helm pti
 prawiti se
Fanio mis niui
 n p idē iendere

vel nutrire. latrare. iudicare hoc p
 pe agunt et wolpes Et transiuntur
 ad homines leccatores et leccatis
 ces **W**zbledati. chowati. pichlatti
Sstielati. posinjewati **V**na wlt
 pes ganit/alia ogganit. **G**edna
 sstieka. dnuha odssieka
Gario ris tui n q ē verbosari. blā
 diri. iocari **S**stiebetati. lahoditi.
Kunssowati **G**artulo las verbū
 diminutiū **S**laholiti
Gaudeo gaudes gauis sum. ver
 bum neutropassiuum idest letari
 in animo **K**adowati se

liber secundus B ante E Z

Belo las a p ē terrā ge
 lu stringere **Z**mrazyti
Bemino as a p pe co
 ē duplicare **D**wogiti

Bemmo mas mare n p ē re
 splendere **S**wietiti se. vel gemmis
 ornare **W**ozdobiti parlami
Bemo mis mere mui mitū n t ē
 suspirare. dolere **L**kati
Benero ras a p pertinet ad patē
Ploditi **B**eniculor aris d p id
 est gema inclinare **Z**lekati
Beniculo as are idem

Geographo phas est terram des
 scribere **Z**emi popisowati
Bemino nas a p est emittere ger
 men. gignere idē generare **W**ypu
 lati. wynnofsi

Bero is gessi gestū a t ē facere fer
 re **N**esti. poslaziti

Berso as sare idest balteare **W**o
 pasanijm rytiejestym ozdobiti
Besticulor aris d p pe cor ē diuer
 sis modis agitare. gaudere. lasciu
 re **K**ayelowati. kertowati. plesati
Bestio stis stini stire **K**rzepešiti
 n q. iadati Vel idē qd **B**esticulor
Bestito tas est frequenter gestare
Basto nosyti **B**esto fcas aui idē

Igno gnis genui geni
 tū idest parere **Z**ploditi
Gimnologiso zis zi zi

B ante E Z

Bsti idest nude loqui vel nude raci
 ocinari **P**ostranice mlurwiti. pros
 stie clumachiti
Bipso fas a p ē gipso linire **W**a
 pnem neb sulamau wyhladiti
Biro ras idest i girū uoluerē ā cir
 eundare **W**otocziti
Bironagor aris d p idest cāica
 pagari **T**ymati se. wochazeti

Lacio as are a p est
 glacie stringere **L**edē
 wolkasti. ledē wystu
 diti **G**ladio as are

idē gladijs dimicare **S**sermowa
 ti Aliquando ponitur p gladio o
 ccidere **Z**abiti Et sic est actiuū
Glandeo des dui n s idest glan
 des habere vel emittere. i aludy nes
 sti neb wywoditi

Glandesco fcas i choa **P**oczieti ja
 ludy nesti

Glisco fcas scerz est cupere vel desi
 derare **G**lobo bas bare a p est
 acernare. rotundare. solidare. con
 spirare **S**woaleti. karzeti. shniesti.
Spišnuti **G**lomeror ras a p est
 cumularz. adunare. acernare **S**wi
 ti w klubko. snafseti **K**amentje w
 bromadu **G**lorior aris d p est
 triumphare vel suppire **C**hlubiti se
 woslawowati

Glorifico cas a p idē gloriosum
 c c iij

liber secundus F ante D H ante A

Sumido as a p ē sumidū facere.
 Zaturziti ¶ Sumigo as a p idem
 Sumo as a p ē sumo iplare idem
 Fundito tas ē frequēter fundare.
 Chasto zakladati Vel potest esse
 frequētatiū a fundo dis Chasto
 leti Plauti i amphi Cum crucias
 tu tuo ista verba funditas
 Fundo as a p ē cū funda iacere.
 fundamētum facere Prakte hazeti
 Brunty wolożiti
 Fundo dia di sum a p ē spgere. es
 mittere. fugare Leti. kropiti. zahna
 Funero ras a p ē sepelire Po (ti
 chorwati. zahrabati
 Funesto fcas idest funere iquinā
 re Et ponitur simpliciter p iquis
 nare Sprzmiti zserediti
 Fungor gas d t ē uti Wziwati.
 Furillo as a p ē suspēdere vel cō
 cutere Wobiesyti. potrzeti. zarwie
 Furio ris verbū neutriū et ab (yti
 solutiū idē isanire Zeklati se. zabyle
 strowi strogiti
 Furno nas a p ē i furnū mittere.
 vel i furno coquere Do perzy klas
 stiw perzy warziti
 Furor ans at sum d p ē rem alie
 nā isio et iuto dno cōrectare ā
 subtrahere Okrafi
 Furues ues ui n s idest nigrere ā
 obscurū esse vel fieri Cernati. 32

emietise ¶ Fusco fcas a p idest de
 migrare. obfuscare Wosmudnuti.
 Fustigo as a p Rygē bi (zynati
 ti ¶ Futo tis tui n q ē vana loq
 Marine wlezy mluroiti
 Futo tas tui a p ē arguere. con
 fundere Treftati. przemozy. zahā
 Futuo tuis tui tuis ē satis (iti
 comune verbū. p qd iactura hu
 mani generis restauratur idē co
 ire Suolejeti

¶ Alleo as are a
 p ē galea orna
 re W helm pti
 prawiti se
 Gantio mis nini
 n p idē itendere

vel nutrire. latrare. iridere hoc p
 pe agunt et wolpes Et transiuntur
 ad homines leccatores et leccatis
 cea Wzhledati. chorwati. pichlati
 Sstiekati. posinjewati Vna wli
 pes ganit/ alia ogganit. Sedna
 sstieka. druha odstiekawa
 Gario ris tui n q ē verbosari. blā
 diri. iocari Sstiebetati. lahoditi.
 kunsstowati ¶ Garrulo las verbū
 diminutiū wlaholiti
 Gaudeo gaudes gauis sum. ver
 bum neutropassiuum idest letari
 in animo Radowati se

liber secundus H ante E J Z

¶ Elo las a p ē terrā ge
 lu stringere Zmrazyti
 Gemino as a p pe co
 ē duplicare Dwogis
 ti ¶ Gemmo mas mare n p ē re
 splendere Swietiti se. vel gemmis
 ornare Wozdobiti parlami
 Gemo mis mere mui mitū n t ē
 suspirare. dolere Lkati
 Genero ras a p pertinet ad patie
 Plobiti ¶ Geniculor aris d p id
 est genua iclinare Zeklati
 Geniculo as are idem
 Geographo phas/est terram des
 scribere Zemi popisowati
 Gemino nas a p/est emittere ger
 men. gignere/ idē generare Wypu
 lati. wynrosti
 Gero is gessi gestū a t ē facere fer
 re Tefsti. poslużiti
 Gerfo as sare idest balteare Wo
 pasanijm rytisekty m ozdobiti
 Gesticulor aris d p pe cor ē diuer
 sis modis agitare. gaudere. lasciu
 re Keyklowati. kertowati. plesati
 Gestio stis stini stire (krzepciti
 n q. iadati Vel idē qd gesticulor
 Gestito tas est frequenter gestare
 Chasto nosyti Gestfo fcas aui idē
 ¶ Igno gnis genui geni
 tū idest parere Zplobiti
 Gimnologisō zis zi zi

sti idest nude loqui vel nude raci
 ocinari Prostranie mluroiti. pros
 stie tlumaciti
 Gipsō fcas a p ē gipsō linire Wa
 pnem neb fulமான wozhladiti
 Giro ras. idest i girū uoluerē/ ā cir
 cumdare Wotociti
 Girouagor aris d p idest icūca
 pagari Tzymati se. wochazeti

¶ Lacio as are a p/est
 glacie stringere Ledē
 woflasti. ledē wystu
 diti ¶ Gladio as are

idē gladijs dimicare Sfermowa
 ti Aliquādo ponitur p/ gladio o
 cadere Zabiti Et sic est actiuū
 Glandeo des dui n s idest glan
 des habere vel emittere. jaludy nes
 sti neb wywoditi
 Glandesco fcas ichoa Poczieti ja
 ludy nesti

¶ Glisco fcas scere/est cupere vel desi
 derare ¶ Globo Bas bare a p/est
 acernare. rotundare. solidare. con
 spirare Swaleti. kazyti. shniefti.
 Spiknuti ¶ Glomero ras a p/est
 cumulare. adunare. acernare Swi
 ti w klubko. snasseti kamentje w
 hromadu ¶ Glorior aris d p est
 triumfare vel supbire Chlubiti se
 woslawowati

¶ Glorifico cas a p idē gloriosum
 c e iij

Tunc sic uocatur
Admentu talto

Admentus latinum
geste ge
geno przigite
Tomu gasu
Proto tak w
dieno gest. Aleb se knam
bliy te przelawny pama
tuy den uonem; to gest aw
iegie otze boha slowo hu
boha ihesus. Christus zne
kes prowzecz hystorych
spasante knam nastriet p
Bel. Blasse tielesensu
prygiat zswate he mar
ie gyste diwigie narodil
A proto; swata cirkew
ten gas. Adment bstaw
la geste. Aby w beliky cilo
wiek to? tak przeradosne
ho dne nasze? spasytele na
wzente, nabozenie cke kate
wrozlicnem nabozenstwi
bohu diekugigie ztoho tak
slawneho daru duostoy
nie toho swateho dne doge
kal. To nam kazdemu wadi
swaty. Amos prawe ar
ka. Przypraw sie aby aw
Bel proti swemu hospodi
ny. To nam slusie zwla
stie znamenati gen; gest
geho knam dwogic swate
prygitie. Gedno gest an

tielesensu awtom knam
gde twogim gyncem. Blap
prwe pako bytedliny ebogi
gi. Druhe iako lek ar; lue
mogum. Tzetie pako gi
sty zprostet. Knebezpeg
nym. Blayprwe kna gde ia
ko bytedliny ebogiz. Ple
do iako; prawu nustr. Dwi
dyus. Kniezegi staw lepe
sobie lodi zachowa milosti
wu dobowarne; swa wyso
sti mogy. Tom mane po
dobenstwie wtzetich. K
niehach. weralowych tu se
tak pisse gen; kdi; Kdoba
krale. Blalomonowhu od
swyech radzi staziey. Kch
radu bral kterak by bylo li
du od powiedietu gen; lid
prowesse otchegeme neb
ge kral. Blalomon bieffe
obczep. Ktomu radze sta
zey. Od powiediechu ar
kuz i krali kposluchastli
dnessni den tiechto lodi prof
by adobowawie hinni mlu
witi budes to sie ten den je
tobie radi budu sluziti wff
ech swyech dni. To take ge
el. Kral. Dzechal. Jes. wknie
hach. Kralowuy. Ester. K
dyz sem nadumohym na
wody kralowal mognie ne
chiel sem nato me mogy
awpsosti blizowati. Dse
a i

VORAGINE,, Jacobus
de. Pasionál aneb Knihy o
životech svatých. [Plzeň?:
Tiskař Arnoštových Statut?,
a-z8, aa-kk8, [4] listů.

oswate wieze zpisina mla
witi kazal gre togo miesta
knieze teofilus gnuz wza
larz wladici ratu bezpocma
pbezpicie chowaci tak ze gij
swaty Petre kwele mdlobie
przysed swagi ocy knebesom
z dwi bl azka Maly iheruzer
ste wssch strastnych spomo
cytelu ruz m spomogy awte
to me nuzy mebt awegas za
hynu Gemuzo ho spodin se
ze klas odpowidiel Petre
azda minis bych tebe ostal ze
pzi me dobowie taku zez fin
ies mlawiti wegias vyzis
nebt tie gij blzko ten genzo
pryda tie vtiessy Zatiem s
Pawel apostol podal otad
gfa vssysemze swaty Petre
vwiezem sedi ybned wstaw k
xomu knieze ti teofilowi prz
ssed stachosti zeklwiezto zet
sem wzlagnie gemessa miste
abych mohl vtebe przebyti
moht bych se namnohych w
iezzech hoditi Tehda teoffi
lus poze s Pawla profy
ti aby vge durra przebyl G
enuzto kdyz powolil aponeko
liko dnech s Petru dozala
ze ssel gheozto an gij ledwa
zyw sedi iawel nu se przepadl
aweliku mdlobu gij hledieti
nemohaz poze zalostiwie swa
ty Pawel plakatiatakto z

ka. C bratze mnuoy mlawu
stacho ma wezzy namie gedi
nu wtu godinu s Petru ya
k; moha przyzel agzey pozna
w poze szpiti ale mlawiti fi
im pweleku mdlobu nemohe
Tehdas pawel przystapiw
ledwa ge? vsta odewzewy ge
ho pokemil seze kteryzto po
krm pomale godiniers. Pe
tr ze xophelnir s se Pawla
chopin ge? xogekowal Ntu
oba milosrdny placem twa
zy spolu drzpeze se naplaka
stta Potom swaty pawel tap
nie otad wssed kteoffilowi
ssel atakto gemu mlawie ge
stli twego wysokoho stawu ch
wala wssye gtnosti przyetel
mze wiezto ze mala zla wiez
wel nu weliky staw ohawi wz
pomen se nato gos vzyml o
nomu koghobornemu aspust
ne? glowieku gemuzto Pe
tr die gi protiuis se ge? ya
koby on welika wiez byl an
chudy w hualnem usse mruzuty
apedwa dusse wniem agedi
ne gheho zez gest Takeholi
tobie flussye wjalazy drjeti
an azby sobie wolen byl mo
hlby se tobie namiezem godi
ti nebt yalztu oniem lidce pra
wie ze nemogne vdravnyge
ymetue kzyehi kmemuzto
teoffilus wezet Nepodobno

gest kromu Pawls byto pra
wda bylar gestto ty pwiis ne
ko by metue kzyehi mohl z
alazy by se zpwozil kmemuz
to s Pawel wezertake; ge
krystus zmetwych wstal iak
zto lidce vwierale kzyze stu
piti nech iel take; Petre ty
miz przyladem yalztu vssy
odlidh nechze se sam zpusti
ti i ale hotow gest pwoysta
tepietli kmemuzto Teofilus
weze. Pawle zapobiztorat
mi me? hna gesttot gest prz
ed zertmezzretma lety um
zel zmetwych wykzieho aya
gey bezewsse vuzja zjalazy
pwoimtu zez s Pawel v
vssyaw k s Petru przysed
poze ge? wprawieli ktrale
gest kmeze ti slybl ge? hna
w kzyessente kmemuzto swa
ty Petre wezet Pawle brat
ze oweliku ghy se wiez po
u hlralk bohu gest snadna vey
mlawtu godinu s Petru za
larze kdyz byl wyweden kaza
hrob otewzietl anafion kole
nu po keli zato kmeze te sy
na metue? w kzyessente boha
popwshl iaynhed przedewsse
mi zmetwych wstal To ten k
meze Teofilus vyzel w s
hezu kusta vwierzyl i awessie
k zto? miesta; Anstiochie
w wiewu przygwisse se po z

tili Myhned krahny kostel bo
hu nazest vzyml ana psterz
ed toho kostela wysoky krahny
stnoel xostawisse s Petra
natom stole sweliku gti slaw
nie posadili Nby tu jedie ya
ko duostorny stawsta swatym
flowem lidh nadobur gestu w
edl Apotom s Petre nato
stole sedagie sedm let bozie fl
ow kazal Promezto tentos
den flowe nastolowanie s
petra Dmhe vstawen gt ten
to de propozicie kowny knie
zke nebt yalztu prawie mist
zy ze to? gahu knieze napp
w ple s noshi pozeli Otom
ze takto pifferze kdyz s Pe
tre sprwa wtom miestie antio
chie flowe kazasse wte nezna
mosti napotuxenie kzyestian
ke wieze gedi zli lidce swa
teho Petra gweisse i hlawni
gemu profoliki Apotom swa
tu czerkw gest vstawila aby
wssygekt knieze yako? gest
swate? Petru byla hladda
profolena napotuxenie takez
aby oniz pleks nosyli naswe
duostogensstwie poddyssente
**O Swatem Matiegi apo
stolu boziem**

S waty Matiegi apostol
apostol slym zwolenni
zwole gt na apostol i wiewe
B kdyz se gt yidaw oblesol ch

Euzebij? Papez Euzebij? inno-
zy lide widielano geho swie-
tij Andielee z swateho Ertu z
wody wymnaggi: Pomnohy-
ch gahych kagierz wie Nrya
nowo powstaj. Amperste zemi
mognie se plodieffe: Neb
gin: Constantyn: Eziefarz
przykladasse: Tehda Julia:
nus Papez zamyslil wstoma
przywede aby Euzebius aw-
tom Niesie Nergellis Bi-
skupem byl: Neb to Niesie
tehdy narysowut merysi biesse
To kagierz wstyssewse aw-
fegzky dweze w kostela zawrzy-
ti zabraditi kazali: Tehda
Swaty Euzebius przyssed
do Niesie Nergellis przed
swym kostelem gen: weygnie
swate kralowny biesse: Pol-
lekna Bohu se pomodil: N-
ynhed se wstegzky dweze otw-
rzeli: Potom Swaty Euz-
ebij? niem Nryanowym kagz-
gom aweliky powstymk byl
Promezto Constantyna E-
ziefarze proti sobie welike? ne
przytele miel: Protoz wozhnie-
waw se Constantyn Eziefa-
rz kazal Swateho Euzebia
gmuz kagierzom wmoz dati
Gi? to se wen wwarzawse ge-
ho dluho bigowawse swysoke
ho zehodu zabredlo doluow se:
chfse: a opiet ho nahom nasy-

lym wytakli Protoz se awel-
mi z byl Ntu mnoho kwe pro-
til: Nedyz gim wygich bladie
ch nepowolil geho uge opal-
swazawse powwaze ge? swa-
te hredlo ospydlawse: Tak ge-
ho wosobie dogednoho: Ndie-
sta gemuzto: Gyto wolis die-
gi: hanebnie przywede wged-
nom vzkem zalazy geho zam-
rzeli: Ten zalaz strasny bie-
sse i ze ani se skloniti i ani nos
wztahnuti i ani se obratiti mo-
hl: gedime wmenoma akolko
ma hnuti mozyse: Potiech
gahych Constantyn Ezie-
farz vmrzal: Apotom Julia-
nus Eziefarzem byl: Ten
se chcie wsem sibi wstegzky
Biskupy iate zabradlee sez-
wati kazal: Ntu Euzebius
take Biskupem byl: Potom
pofmrli Juliana Eziefarze
pntem Jowinjan Eziefa-
rzem byl zamieho: to kagierz
bugieti nehmel: Tehda hie
Swaty Euzebius kswemu
kostelu do Nergelli wratil
Ntu ho awellen lid slawnie
przygial: Nedyz pomalych
gahych opiet se kagierz
wzmohli Duom Swateho
Euzebia obstupiwse od-
tad geho trzymez wywod-
sse w kamenowali geho: N-
tak se geho Swaty jynot

konal: To se gest dalo po-
koziem: Narzem: Gyte
ho Ezwteho leta: **W**
W sedmi Swatyzemzch za-
stareho zakona tuto gti

Z Nstareho zakona bylo
sedm bratzenzuow zy-
duow gesto tak twrdie swi-
oy zakon dzzele i ze prwe nez
by byli awprzowe masso gedli
mmo? muk su pto trpieli: nakz-
to hie omich awkniebach pisse
Nraehabeonim: To sluffie
znamenati prodwogi awiez
kterakz kolwiek su stareho za-
kona swietli swata zierkw gi
ch den slawinayprwe prog-
ch znameinte wtrpenie ze ghu
wswem wstawigenstwi nelly-
chanez muky trpieze sw? za-
kona nezussli: Duhie pswa-
ty przyklad aby kzeftiane od-
miech przyklad brali kretak ghu
om wstawigime sw?ho zakona
baniez i hwozne muky trpie-
li: Takez sluffie kzeftianom
swate wiery kzeftianske bra-
mity jynot proto waziez tr-
pieti tak odplatu odboha przy-
gieti: To se gest dalo przed-
Bozym Narzemim vmuzie-
me leta Stie? srede sate? pate?
W Satem Petru apostolu
zuolkow zpowstanie tuto gti
S Swateho Petru zuolkow
zpowstanie progzweu

wiez zierkw swata pamata
ge: Narprwe ze swaty Pe-
tr apostol byl iat awzalarz
wsazemazetiez okowam a od-
tad geho milostawy Gohodm
fegze sw?ho Nngela ztoho w-
rezeme diwne pprostal: Wtom
se tak pisse wstarem wosam: ze
Hewdes Ngrypa do Ryz-
ma przygel: atu aweliku przy-
zen z Synowgem: Tiberie E-
ziefarze mezy seba amezp nim
wzpmil: Protoz ten Syno-
weg ziefarzuow gmenem Ga-
yus s Hewdem ochotnie ob-
gowasse: Tehda wgeden
gras ten Gayus a Hewdes
Ipolu nawoze geli: atu He-
wodes zezzew iafnie kretesom
awez: E byste mogli ogz wi-
dieliano tento stazez Tibe-
ryus Eziefarz vmrzal: Nty
nade wssim swie tem mognie
kralowal: Ta slowa wozatay
gesto ge wezie se wstyssew ia-
k: Byo przygel: Tak Ezie-
farz owi ynhed pwnest: Pro-
toz wzhniemaw hie Eziefarz
Hewda w zalaz w saditi ka-
zal: Nedyz gedno? dne wdep-
zel se kgednomu dzewm: zez-
gel nad se rano nadnim wry-
sedl: woz se diwiti: Ntu dobu
geden zwiezmow wgem wza-
rodie ynzech wiestebach: przy-
stupiw weze: Nedyz se De-
v iiii

ten kniec przedpawiposta:
wi wojce mluwiti azka: **W**
ktema gweliki bnoh nase
Herkulis: **N**ktema ge
weliki wssch bohnow ote:
cz Nowis **N**etabl toho ten
kniec dozeczy az ohen zpod
panwie plamw toho knieze
dosmiti rpakil: **T**ehda y-
nked Swateho **C**zypya:
na a Swatu Justinu tji wo
hance zpanwie wywlekse
stiel ata swata tiela przede
psu wchli: **N**tu sstet dni le
jewisse xoto do Rzymia prze
nesena: **T**o se gest dalo wo
bozym **N**awzeni **D**wu ste
Ho **W**sindefateho leta

W Swatem **K**ozmie a **W**
W Swatem: **D**amianu tuto
se onich takto prawi:

Sawata dwa miedzniety
Kozma a **D**amian by
lasta ztoho **M**iesta gestto
Egea slowe gichyto **M**le:
chetna **M**atka byla gme:
nem **T**eodorarziem duch **S**
waty dal vmienie awelkazy:
stwi tak aweligerze netoliko
tidy ale ydobytet wydawo:
wassta odzadneho niz nebe
nige: **M**le wssiem probnoh
hotowi gsuze: **N**edyz ged
no? gasu gedna nemogna
pani gmenem **P**alladya
welike: **B**ozie nalekazytwie

nalozywssy aniz neprozpie-
wssy i ktemto swatym przy
sta apnked wydawena by:
la: **G**eden dar dosti dobrey
przyprawiwssy **S**watymu
Damianu tapnie przynesta
Nedyz odni niekerak; wziet
nechiesse podwiem welike
przysahy zamkwiwila aby ge
dnokrat dar przyzial **T**eh
da **S**waty **D**amian edyz
gegi prw;bie se obraniti ne:
mohl chcie ge gi naboienst-
wi dosti awgyniti ten dar p-
ryzial: **T**o **S**waty **K**oz;
ma zwiediew pozwaw lso:
bie zswych gum przykajal a
by tiela **S**wateho **D**amiana
na edyz by vmizel podle nie
ho nepochowaliproto ze gt
smiel zate pani wydawenie
dar wzieti: **M**le pak nazey
tyzie jewil se **H**ezys **S**wa-
temu **K**ozmu azka: **N**e-
mity zagle bratui swy? **D**a-
mianowi i neb gest ten dar
zdoberyi wmyssiem przyzial
Potom pomalych gahiech
geden znamenity **R**zymity
starosta gmenem: **W**yzias
wlyssaw otechtu swatych
mnoho dobrych znamenity-
ch skutkuow kazl ge przedo
przywesti i pozge gich tazy-
ti ktemazyby lidce byli od-
kad by byli aktema by gich

gmena bylar: **K**tomu swie i
ty odpowiediechurwodem g:
sine **Z**arabke zemiergme:
na nasse gsu **K**ozma a **D**a-
mianu amame trzy bratry ge
dnomu gt gmie **N**tymins
aduhemu **L**eontyn? atge:
tiemu **E**uprebi? **T**o o-
wiedieni starosta odniech w
lyssaw kazal gum ta swa bra-
try przywesti abohom sie
pohankym modlit: **N**edyz
tomu niekerak; nepowoliki
kazal gie zauze yzanohy
awieslegiz muzyt: **W**z-
zew ani niz nato nebbagi
kazal ge zeciez ywiezicz w
moze wurzy **N**tu dohu bo-
zy andiel imoze ge wywedl
noni opiet przysedse przed:
starostu stali gimito staro-
sta wege i znamenagi to na
was je stze niekerake weli-
ke boh ywiny gaty lidi ob-
luzgete je namuky niz ne
dba te amozku hlabokost za
nig nemate: **P**rotz chgy
tomu abygte mie nauczyl
etera su to kusla wasse i at
pomas awymie boha abry
anowa xostupim: **N**ialz to
ten starosta awegerak diab-
lee przystupiwssie giechu sie
geho polizy nestrownie bi-
ti: **T**ehda ten starosta wo-
ge volati **W** Swatemu **K**oz;

mu a **D**amianowi azka pro-
ssym was **M**echetni muzje a
byste swyho boha zamie wo-
prosyli: **N**ialz tato **S**wa-
ta bohu se zan pomodlissa
tak ynked diablee to? **B**ite
przestachy **N**tu dohu ten
starosta pore opit nemudze
mluwiti azka: **N**etabl sem
pomyliti chcie zswych bo-
huow oftati aj se biechu bo-
lowe namie rozhmiewali i
Protz gij nechgy toho tr-
pieti byste se wgem mym bo-
hom protiwliti: **T**o wrel sta-
rosta kaza welikey ohen y:
gyniti a: **K**ozma a **D**ami-
ana wté ohen wurzy i gim;
to té ohen niz neustkodilale
gine pohany gestto tu sta-
chu spahil **P**oto zapalze wr-
esseni awysofa nazemi pu-
stieni gimito take edyz ty
muky niz neustkodili kazal
starosta trzy gich bratry aw
zalary wfaditi a: **K**ozma a
Damiana wlyzuzgiz wla-
enowaliti ato kamenie se za
se nawraguge imoze pohy
ny ranilo: **T**o yzew staro-
sta swelikym hniemé kazal
gich trzy bratry zjalaze
wywedag przedkryzy posta-
witi anawateho **K**ozmu a:
Damiana pgedgich ogy:
ma gtryzem ywiegom stze

Čechy



2) Vimperk

- Pasovský tiskař Johann Alacraw - 1484
- jednolist českého kalendáře, 2 latinské teologické tituly – pro zahraniční zájemce

Albert VELIKÝ. Summa de eucharistiae
sacramento. Winterpergae: Johann Alacraw
sabbato die S. Galii [16.10.], 1484, [108] listů.

Supplicidissime venerabilis do-
mini Alberti magni. Ratisponensis
Episcopi sacrosanctae Eucharistie
sacramento Summe. Non quidem
modo disputabilis verum et predicabi-
lis. Regitulum incipit feliciter.

Quoniam non nulla. propter
sui difficultatem. de sacra-
mento altaris tractanda.
ad huius operis referens fi-
nem. de diversis huius sacramenti tra-
ctaturis nominibus. in quibus sex ge-
nera difficultatum. propter innumera-
biles gratias ostendit et elucidat. fo. j. a.
De Sacramento est in genere gra-
tiae causae. et quod non nisi bona gratia
esse possit deducitur. xiiij. auctozata-
tibus. fo. j. b. d.
Sacramentum hoc eucharistia dicitur.
quia non datur nisi a gratissimo o. p.
propter sex causas. fo. ij. a.
Sex sunt quae faciunt eorum. ex-
cellere. ibidem.
In hoc sacramento deo communicat
nobis suam deitatem. et seipsum to-
tum in nos infundit. fo. ij. b.
Deus suam omnibus communicat boni-
tatem. et ad omnia diffundit. ibidem. c.
Eius nos. prout benignitate. et
hoc sacramentum nobis preparat. et
ibidem. c. d.
Dea voluntate. pietas inclinavit. ad
pandendum nobis hoc sacramentum. fo. iij. b.
Deus in sua dulcedine. de nobis dul-
citer cogitat. fo. iij. c.
Hoc sacramentum est inauratio. quia
in divina percipimus dulcedine. fo. iij.
c. d. fo. iij. a. b.
Lustrum est quia qua nos dilexit car-
itate. hoc nobis exhibuit sacramen-
tum. fo. iij. b. c. d.
Lustrum est sua placabilitate. non ni-
si pro nobis. gratiosa cogitavit. fo. v.
b. c. d.
Sacramentum istud bona gratia dicitur
quia nisi gratissimum preparatur. vj. a.

Amici carissimi et optimi. pro optimas
reficiuntur gratiam. ibidem.
Amia christi sunt gratissimi et digni-
simi ut pro optimas reficiantur gratia.
fo. vj. d. vij. a.
Iste super abundantiam gratissimum
dicitur gratissimum esse non possunt. nisi
pro optimam gratia. digni sunt effecti.
fo. vj. d.
Gratissimum sunt fontem omnia gratie si-
miles. fo. vij. a.
Hoc sacramentum non nisi bona gra-
tiam operatur. propter. iij. fo. vij. b.
Hoc sacramentum. habet hoc. primum
quod est cordis humanam confortatum
ibidem. b. c.
Sacramentum hoc. est gratie speci-
alis. causa deo inveniunt. ibidem. c. d.
Hoc sacramentum est deo specialiter
acceptum quia specialis gratia est ostendit
suum. fo. vij. d. vij. a.
In hoc sacramento. nihil est nisi gra-
tiam et gratia plenam. ibidem. a. b.
Hoc sacramentum est gratia super
gratiam. propter sex. fo. vij. c.
Eucharistia super gratiam communis
conferat nobis gratiam experientiam a
peccatorum. pialibus. fo. vij. d. ix. a.
Item confert gratiam redemptionis
ibidem. a. b.
Confert etiam gratiam vivificationis.
ibidem. b. c.
Confert gratiam spiritualis refectio-
nis. ibidem. d.
Eucharistia dat fructum. beatitudi-
nis eterne gloriae. fo. ix. d. x. a.
Hoc sacramentum omnis gratie est
tentum. fo. x. c.
In hoc sacramento eucharistia continetur
in omni splendore sanctitatis et ple-
nitudine. ibidem. c. d.
Lustrum continetur ibidem in copia
et affluentia plenitudine. fo. x. a.
Totum quidem sanctitatis et gratie
est. hoc sacramentum in sue humanam
a. b.

Totum quod est nostre salutis ab hoc
prodest sacramento. ibidem. c.
In hoc sacramento nihil nisi gratie
plenitudo percipitur et cognoscitur.
ibidem. c. d.
Secundo de genere sacra-
menti doni et muneris et pri-
mo de donantis propter
tribus tractatur. fo. x. d.
De magnifico donatore. in donans
largitate hoc donum datus. fo. co-
dem. d. xij. a.
De liberalitate donantis in ipsa dona-
tione. fo. xj. b.
De donantis affectu in dom carita-
te. ibidem. d.
De doni. propter tribus. fo. xij. a.
Hoc sacramentum est nobilitatis do-
num. ibidem. m.
Sacramentum hoc est donum et mu-
nus in sui copiositate sufficientissimum
fo. xij. c.
Item est donum utilitatis. fo. xij. a.
Est donum confortatus. ad dona-
tem. ut in ipso donans totus sit et re-
tus habeatur. et dicitur memoriale do-
mini. fo. xij. b. c. d.
De eius proprietate cui sit donatio.
fo. xv. b.
Est donum sit et effectuosum cui do-
natur. propter veri doni perficiens et
fectus. ibidem. c. d.
Donum si sit conueniens et propositio-
natum cui donatur. fo. xvj. a.
Iste monens et plenarius est donum
cum eo qui accipit illud et in vita et in
morte non sit evanescentes. sicut dona-
tione in mundi vanitate. fo. xvj. a. b.
Lectio de cibi et potus pre-
ciosissime eucharistie tra-
ctatur ibidem. b.
De cibi huius nobilitate et
in quibus inicitur significat ille cibi
fo. xvj. b. c. d. xvj. a.
Hoc sacramentum in vitulo et angu-
losum et ea figuratum est. fo. xvj. d.
Item in edo quantum ad causam me-

morationis est significat. fo. xvij. a. b.
Signatus est in gramis duobus. ibi-
dem. b. c. d.
Est sacramentum hoc et manna come-
niunt in loco exbibitionis. fo. xvj. a. b.
Sacramentum hoc et manna conveni-
unt in defectione. ibidem. c.
De huius sacramenti materia ibidem. d.
De huius cibi suavitate in causis do-
fo. xvij. a. b. c.
De huius cibi laetitate. et preparatio-
ne que consistit in quantum. fo. xvij. c. d.
De patris potentia. filij sapientia. spu-
ritualitatis bonitate hunc cibum pre-
parante. fo. xvij. d. xvij. a. b. c. d.
De diuine bonitatis habundantia.
qua dat impensas. ibidem. d. xvij. a.
De huius cibi sacramentalis sanita-
te. fo. xvij. b. c.
Hic cibum sanus est. ab infirmitatis
causa non preseruando. fo. xvij. b.
Iste cibum infirmitatis causam expel-
lit. fo. xvij. a.
Cibus hic sanus est. sanitate restau-
rando. fo. xvij. b. c.
De huius cibi nutritivitate. ibidem. d.
Iste cibum est celestis virtute nutri-
tius. fo. xvij. a. b. per totum.
Iste cibum veri cibum dicitur est nutriti-
vus. fo. xvij. a. b. c.
Cibus iste confert immortalitatem et
immortalitatis radicem. fo. xvij. a. b.
Hic cibum cibum virtute excellens. ci-
barum vincens et ad se convertere
ibidem. d. xvij. a.
Iste cibum patet virtutis virtute.
corpus nutriendum et animam. fo. xvij. b. c.
Est cibi huius ad cibum com-
mune. fo. xvij. a.
Similitudo nostri ad ci-
bum per digestionem est
peccati compunctione et seruentis de
siderij deuotione ibidem.
Similitudo nostri ad christum qui ci-
bus noster est in sacramento in yma-
gine. ibidem. c.
Item Similitudo cibi istius ad ciba-

Cum continētia enī signi habet pue-
 nientia. quia vt refectione continetur in
 eo: cum p̄nētia aut loci habet cōue-
 nientiam. qui scōm dicitur habet cōue-
 nientiam in forma illa ch̄astus et nō extra cam
 p̄tinetur sacramentali p̄nētia cū dei
 rate aut relata ad locū habet p̄nēti-
 entiam. quia est in toto totus et i qua
 libet p̄te totus. Cum loco aut descri-
 ptiuo corporali habet q̄ est capaci-
 tatis quantitatie sicut i antebabitis
 diuini et cum hoc gratia. i. p̄pter
 diuersa diuersoz que sunt in ch̄asto
 p̄nētant: non licet attribuire alicui
 eoz quod p̄nēti sibi ratione alteri
 et si fiat incidit fallacia accidentis v̄l
 figure dictionis ex cōmuratione mo-
 di predicandi. Ad obiectum aut in p̄-
 trariū dicendū s̄p̄ne p̄tractione sui
 ē i tā p̄uo toto et etiā i mima ei p̄fesi
 ad mima frāgatur. Et si q̄ntur quō
 hoc potest esse. Dīcimus q̄ hoc est d̄-
 eugentia sacramenti quod aliter p̄fesi
 cū nō esset sicut ante dictus est. Ipsi
 enī sacramēto attribuitur p̄nētia
 corporis diuini et tibi et ideo quocun-
 q̄ faciūt ad hoc debent sibi attribui
 et nō alia corporis aut diuini est esse
 in pluribus locis simul quia est in ce-
 lo et i quolibet altari et hoc nō p̄nēti
 corpi simpliciter accepto nō diuino.
 Corporis etiā diuini est intrare dan-
 tis signaculis. exire sine fractura et p̄-
 pressione sui et sine fractura corporis
 p̄ quod transit et sine cōpressionē. Et
 sic istius corporis dominici vt tibi ē
 esse sine sui contractione in toto et q̄li-
 ber parte. Mas enī potestates exer-
 cer deitas in humanitate ad sue glo-
 rie et maiestatis demonstrationē. q̄
 sicut dicit damascenus q̄uis natura
 diuina et būana in ch̄asto suis cara-
 cteristicis ydeomatib⁹ hoc est distin-
 ctius p̄p̄rietatib⁹ sunt distincte. Ita
 q̄ vna est eterna impassibilis imor-
 talis et huiusmodi habens. Alia aut
 temporalis passibilis et mortalis. ta-

nota huiusmodi dicitur p̄
 reuelat q̄ dicitur altari

fractus exeret
 deitas

men in operationibus sicut idem dī-
 cit damascenus sanuce circūdunt
 sicut ad tactū humanitatis mudatur
 leprosus opatione deitatis inceden-
 tis in opatione būanitatē et sic de in-
 omnibus signis videtur. ita etiā p̄-
 tinentia formaz in sacramēto q̄ ch̄as-
 tum p̄nēnt incedit diuinitas p̄ter
 uas a p̄tractione et dimutione et figu-
 re humane aliqua immutatione. Ad
 aliud autem quod inducitur respon-
 sio patet per predicta.

Is itaqz ad determinatō-
 nem dicitur expeditus lu-
 cius in hac veritate dī-
 camus q̄ ch̄astus in sacra-
 mentalibus formis p̄nēntur. vt in loco
 sue gloriosissime habitatiōnis. vt in
 aula dulcissime refectionis. vt in atrio
 vel misterio spūalis mactationis et
 ymmolationis et sicut in nexu amias-
 sime p̄nēntis dei et hois. Et d̄ p̄i-
 mo hoz modoz aduertēdum est q̄
 in nullo loco sue habitatiōnis ita cer-
 tudinaliter et infallibiliter inuenitur
 sicut in huiusmodi loco sue habitatiō-
 nis. iij. Regū. viij. Domin⁹ dicit vt
 habitaret in nebula. nebula aut bo-
 sta sacramenti vocatur ex quo dicitur
 et statuendo sicut omni tēpore glorio-
 sus et certudinaliter in hoc loco in-
 uentur Ezech. xliij. Sicut hois locus
 soli mei et locus scabelli pedū meoz
 vbi habito in medio filioz israel au-
 ferant a me ab dominatōis suas. q̄
 nō decet vt ad locū glorie mee vbi
 cum eis habito homo imundus et ab
 dominabilis accedat. Dicitur enī
 moysi. Exod. iij. Ne appropies inq̄-
 huc sed solve calceamentū tuum de pe-
 dibus tuis. locus enī in quo stas ter-
 ra sancta est. pedes enī anime sūt in-
 tellectus quo pede graditur ad d̄ita-
 tem. Et affectus quo pede graditur
 ad d̄itrem q̄ d̄itū istū pedes peccati
 pelle p̄placētū peccatoz d̄lecta-
 tionum cuncti sunt ad locū istum non

nota huiusmodi dicitur p̄
 reuelat q̄ dicitur altari

licet appropinquare. Si autē peccor
 na pellis abiecta est nudo et simplici af-
 fectū p̄ fidē et nudo et simplici af-
 fectū p̄ deuotionē. tunc demū admittit
 tur ad gloriose habitatiōis accel-
 sum. q̄uis enī terra sit corp⁹ ch̄asti.
 quia. p̄pter nos de terra sumptū ta-
 men ad mirā sanctitate huiusmōi ter-
 ra p̄ueta est. dicēte. p̄pheta. Scito
 te quoniā misericauit d̄ns sanctū suū
 quia sanctū sanctorū ch̄astū in se et su-
 is admirabile gloriā p̄uexit i hoc lo-
 co nobiscū est velatus pietē specierū
 sacramentaliū nostrā deuotionē. p̄spi-
 cians et per fenestras reuelate nos re-
 spiciens et an. ij. En iste stat post pie-
 tem nostz. p̄spiciēs p̄ fenestram et p̄-
 spiciēs p̄ cācellos. p̄ cācellos aut vel
 fenestrā p̄spiciēs nō videt q̄ videt
 Ita in sacramēto videt nos domin⁹
 q̄uis nō videatur a nobis. Sūt autē
 fenestre p̄ quas in sacramēto fert ad
 nos veritas et sūt cancelli p̄ quos nō
 bis interlucet d̄ituz ch̄asti bonitas
 quib⁹ v̄ijs ad nos sue lucas dirigit ra-
 dios ch̄astus q̄uis nos cū nō nisi ve-
 latū videamus. hoc est tabernaculū
 quod sicut de⁹ et nō homo. sicut dicit
 Ysa. xxxij. In quo tabernaculo ve-
 raater habitat ch̄ast⁹ deus et homo
 Heb. ix. Per amplius et p̄fecti⁹ ta-
 bernaculū nō manu factū id est non
 huius creatiōnis ingressus est. q̄s enī
 hoc tabernaculū ita figere potuit vt
 starent forme accidentales sacramen-
 tales sine subiecto nisi deus. p̄certo
 nemo. Quis in hoc tabernaculū in-
 gredi potuit sine sue quātitate con-
 tractiōne q̄ nullo modo est humane
 creatiōnis nisi deus et homo ch̄astus
 p̄fecto nullus. Apoē. xij. Ecce tab-
 naculū dei cū hominibus et habitabit
 cum illis et ipsi populus ei⁹ erūt et ipse
 deus cum eis. erit eoz deus. hoc ē tā
 bernaculū admirabile multis mirabi-
 libus depictū et ad excubias dei p̄fec-
 tum de quo dicit in psal. Ingrediar

in lo. taber. admira. vsqz ad domuz
 dei. sic igitur sicut in loco gloriofissi-
 me habitatiōnis de⁹ homo ch̄ast⁹ ha-
 bitat in hys formis de quo dicit Ge-
 nes. xxvij. Vere dominus est in loco
 isto et ego nescieb⁹ et itez idem. Non
 est hic aliud nisi dom⁹ dei et porta ce-
 li. de quo psal. dicit. Domine dilecti
 decorem domus tue et locum habitati-
 onis glorie tue.

Et etiā ē aula dulcissime
 refectionis et hoc est quod
 dicit Luce. xxij. Vbi ē di-
 uersozū vbi pasca cū di-
 scipulis meis manducem. Istud est
 enī diuersozū ad quod in omni mis-
 sa diuertit ch̄astus vt in eo refectiones
 parer discipulis nec ampl⁹ ch̄astus
 sustinebit illud impozū quod dicit.
 Luc. ij. Rediuit se in presepio q̄a
 nō erat ei loc⁹ in diuersozio. In hoc
 enī diuersozio semp sibi locus est vt
 discipulis suis sic parer epulatio ones
 q̄uis etiā iste forme sacramentalis in
 quib⁹ ch̄astus vt ab⁹ p̄tinetur signi-
 ficari possunt p̄ presēp in quo recia-
 tus est domin⁹ vt cibis iunctorum.
 Ysa. pa. Cognouit bos possessorem
 suū et asin⁹ presēp domini sui. Bos
 enī est sacerdos et clericus terrā cor-
 diū fidelū excolēs et asinus est layc⁹
 simplex onus domini portās et domi-
 no strar⁹ vt vebar et portet dominū
 et vterqz cognouit dominū suū vt ei
 bum in hoc presēp sibi esse p̄positū.
 Ad hoc presē vt bonū animal suspi-
 rauer. Job dolēs. vj. dicit. Nunquid
 mugies bos cū ante presēp pleniū ste-
 terit quasi dicet nō mugiet. sed fru-
 etur dulciter cibo sibi p̄pato hoc est
 cenaculū quod ostēdit homo lagenā
 vel āphorā aque baulās. de quo di-
 citur Oarbei. xxvj. et Oarbei. xiiij. et
 Luce. xxij. Ipse ostēdet vobis cēna-
 culū grande sue magnū strarū et ibi
 parate. Ad hoc enī cenaculū nō po-
 test ducere nisi homo. nec mundare

Čechy



4) Praha – 1487 (Žaltář)

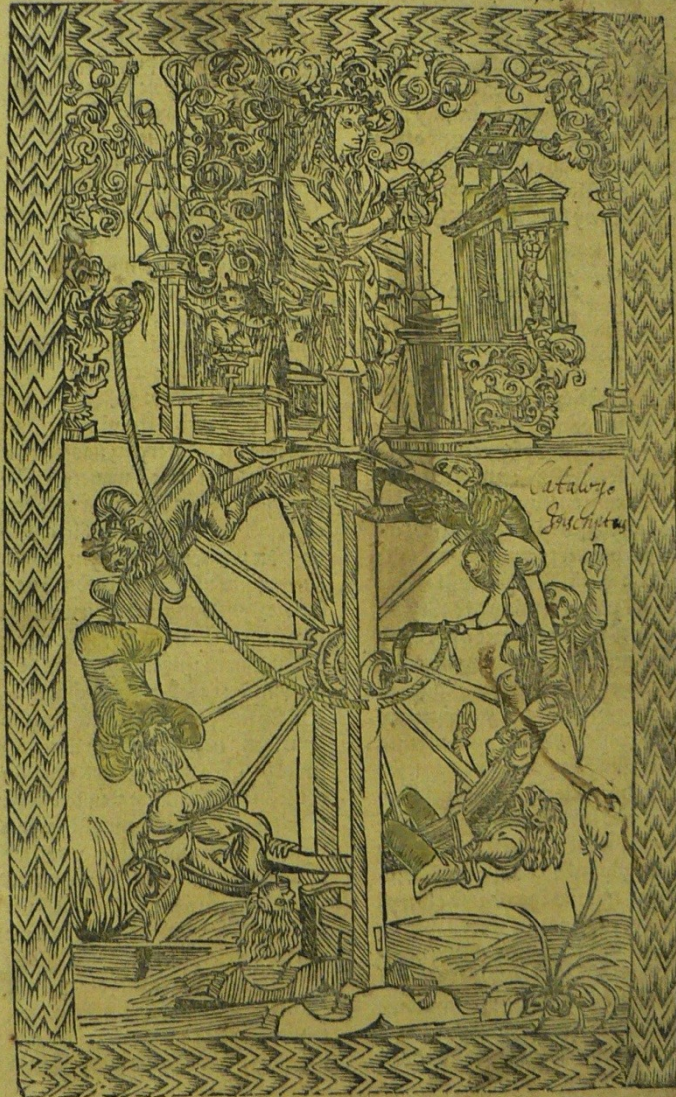
Mikuláš z Tišnova (od r. 1489 v Kutné Hoře)

1488 – tisk Bible (neilustrované) – na Starém Městě –
tiskař Severin

Tisky v češtině

Stejně tak i produkce menší officíny tzv. Tiskaře
Korandy (1492-1496)

Franciscus Petrarca
Franciscus Petrarca



PETRARCA,
Francesco. *Franciskus
Petrarcha: Knijehy dwoge
o leekarztwiy proti
sstiestij a nesstiestij totiž
proti libym a protiwnym
wiczem. W Slawném
Starém miestie
Pražskeem wytisstieny:
[tiskař Bible 1488 - Jan
Kamp?], 1501, [255]
listů.*

wssak miz mienie proto nemię niewiele
czyny: ale niezsiłny ge tich pojęt.
Ani ge gednak ktery giny hzyjęch
gestto by gey tak mnoz sowy taji
li: a tak mnoz słyteżnie obliłili a
dzieli. Czyny tchdy zawru. Ma te
hdy owssam neroko sowy ale nay
wyższe myśli a sodem potupena by
ta newdieczny: a ma se gye kazy
w sobie warowati a przed niy wickati
ama gineem ma tu snassiti: yakoż y
gine wiesz giny hemzj lidstee po
koleńie: gich to zly boynie magy: a
dobry giny gwiesen bywagy. Sna
fleg wchdy a radug se radiegy z toho
zety snassiti newdieczny: ne z
li by saam newdieczny byl. **E**a
loft **A** newdiecznych mnoho mal e
zaa **A** kiledi toho: aby ty tjem
poniekad winen ne byl. **N**eb mnoz
kdy: cziny giny do brodujenze gfo
chubini a ti gestto do brodujenim oci
wystreaga. **A** takowiy gfo tiesz li
de: gich to do brodujenie wyjeze kzi
wdy ne mlofti przynaast. **G**ye. **A** to
miz gynccho nemię: geduce za opla
telncuawiti sobic do byti. **K**wic ta
blaznowa gest **E**a **A** nyaby m do
brze wczynw: mnohe gestto na to
zle pomnue a newdieczne snassiti
Bol **E** dali ty giny toho zawidusa
a swo powahu o gich chielby smie
mi. **N**echag toho czyni profym:
nech gest gny chie hzyjęch: ty na
swo stram przygini cznost **E**a
A nyochomam newdiecznych **A**o
Uzj cielekly slyca: snad to: aby
przesal do brze liden czyni: a aby
sobic samcemu z czynie winy sfoody
ne czynil. **A**no radiegy ty tomu na
odpor czyni: a pomewadi mnoho ma s
newdiecznych: mleg o to pecy aby
gich nymie gesttie wyjeze miel. **B**u

deś pal męci: budesł mnozym do
brze czyni. **N**eb mnoho wydyky
bylo gest newdiecznych: ale wyjeze
gest gich nymie: a begym se to aby
to zajrak ne byl weliky: kzy by nie
kto hmo wdiecznym byl. **T**ak na kiz
dy den wyjeze a wyjeze wstęky wie
cy gdo zpier: takowa gest tich ge
stto zadagj do brodujenij zlost: tak
wee gest tich gestto ge beru na me
zapomennije a takowa pychar: wssak
proto nemi se od czynnice do broduje
niy przestati: ani pro nemiawit se.
pych magy sobic lide osy wylpaci
kerezto osy magy radiegy giny ch
stepota mileyshe czyni **E**alost
A mnoho yama newdiecznych **A**o
B yllig ty mnozym takowy rez
poinen se. **N**eb gedna newdiecznost
nad druchomstij. **J**akoż to y w g
nych wieszch bywa: gedem hzyjęch
mnohekar druchcho hzyjęchu po
msta gest **E**a **A** nyochym newdie
cznym gsem prospiel **A**o **A** nyo
chym nechodnym prospiel lepe gest:
ne zli gednocho hodnecho opustiti. **P**ro
to: ne przestawag: ani pro nemiawit
zlych: do brzech obycy euow se za
wug: ani przestawag gnyim pro
spiewati: pro to ze toho giny nedobee
znagy: ktery m potom do brze czyni
ti budes snad ti lepe poznagy: pakli
y ti miz: kzy ty znati budes boha a
sebe samceho: dosti gest. **N**emie ta
prawa do brota: kerez a odplacie
swiedomije nema dosti **E**alost
E gsem mnozym prospiel: ze mi
se to wniek dazylo **A**o **W**arug
se toho: aby gednocho wina newdie
dila druchcemu: a toto gest tieszhe
wiesz: aby newdiek dila tobie. **P**okus
czyny: snadi se lepe zdaryj. **N**eb
nekerij gestto sfoho newdieczny byl

ky: gich mysl kamba zera pilat: poro
byli natwdeciecyli: a nadege o nich
zracena o weliko lichwo zaf se na
wratka. **K** to ge to: ze kchoz ge
mnohekar powimny zadangsa neo
czynil: to on gestto mienim pominen
ne byl sam od sebe czynil. **N**ikdy za
dny do brze kerek nezahymil. **K**toz
dobie czyni: przed wssam giny m na
se pomysl. **N**eb gistic gedna cznost
mnohe pspiewa: ale prawij a nay
wiesli dnel cznost na to se ktoz gic
ni nawracuge. **A** tak nech se tze
bas wsseli zli a newdieczny: nepre
stane proto miz do brze od czynnice
do brodujenie. **N**eb ty wicia kerez na
mnohe rozpylyge: sobic kromaz
dij: sam gsa swoy do brodujenie:
kery aspon sam nemi newdieczny
Ealost **A**o **R**ozhazel gsem do bro
dujenie na newdieczny **A**o **R**ozum
A n wdieczny dawati nelegy se am la
komy. **N**le tje ge striedrost wieshe
czyni nadege odplacanie mienisse

O slyzebnicych zlych **A**o
mlowanue rix **E**alost
Z hyni slyzebnicy se oblezen
wys oblezen se: meby se
zdalo zes giny obrazen: ale oblezen
gfo byl: ne ciledi tme woyste ale ne
przawitkym **E**al **N**ekroczony
ni ge obczyen slyzebnicy **A**o **R**ozu
T wogi hantowe pti tobie boynij
nelahodnige to wiesz **E**al **K**edy
mi slyzebnicy obeknan gsem **A**o
zuj **T** y gestto se te obeknan mny
kemi: newsele ge to mussenije **E**a
Slyzebnicy obeknan sem nay
horstajnt: obczynim a hlawymit:
zlodeg: lharzi: nesty darym **A**o
Lzo ge weba mmo wlastnych wie

czyste bnięd w wygłani: rzy gest
ne slyzebnicy: a wssed to pogod
ny wyslowis **E**a **S**lyzebnicy
mogi mne obliłili: go k to radis **E**
Ao **L**zj bych k to radil nebo go
bych gine: powiediel ne z tito **T**e
renewu rze: ktera wiesz w sobic a
ni mierz ani rady nemi zaduce: we
rady zprowati nemozes. **N**le wssak
w we wici znanie so Seneky rady.
K wryz wely zwi byti slyzebnicy
prawlky: ochotie: do bratwie. **W**e
lij aby s nym prawitky obzowal: a
le sktery m: gistic s kmi s nym: ob
gowanie rody potupu. **K** to gestie
to przidawa. **M**aso przywstani
gich ne binię ale slow ozwati. **L**zj
wchdy to ma byti przy rch slyzebnij
tich zachowawano: kerez so k roz
kzani panst: hlysi a k snidie le
ni: a kerez panuow swyech kerek
ewdo neho potlacugy. **N**ado swij
Senek: ze magy przywstiani by
ti k rzi: k rade a k kwasi. **K** wryz p
fo dowssam wstęczny: blazniwy: o
zralij: newiemij: kedy: kerezto a
ni mnoho zdrejci rzi: am magy rady
a k was obczydugy: o zdrawie a o zy
wot a o strole a o powiast pamie ne
dbanliwie pecingy: ale swee lakdy a
chlipnosti weli so pilni. **N**le snad
Senek: pto ge to radil: ze ge miel
ze to goz ge gny prwee opzieli byl
powiedel pwege y o slyzebnicy. **P**ro
toz gestli ze o slyzebnicy drzjo zge
wieny: wzymis to. **N**le wicram
otom ze na to nemyssis: ze z nay
lepssich lidj bywagy przalce: sly
zebnicy z nayhorssich. **S**itie by
pal tizeze kch wierzyl ze **W**il gest
beranem: ne budec pro to beran **E**
Eal **O** beknan se a to slyzebnicy
go mi lito radis **A**o **N**ikdy

Čechy



4) Praha

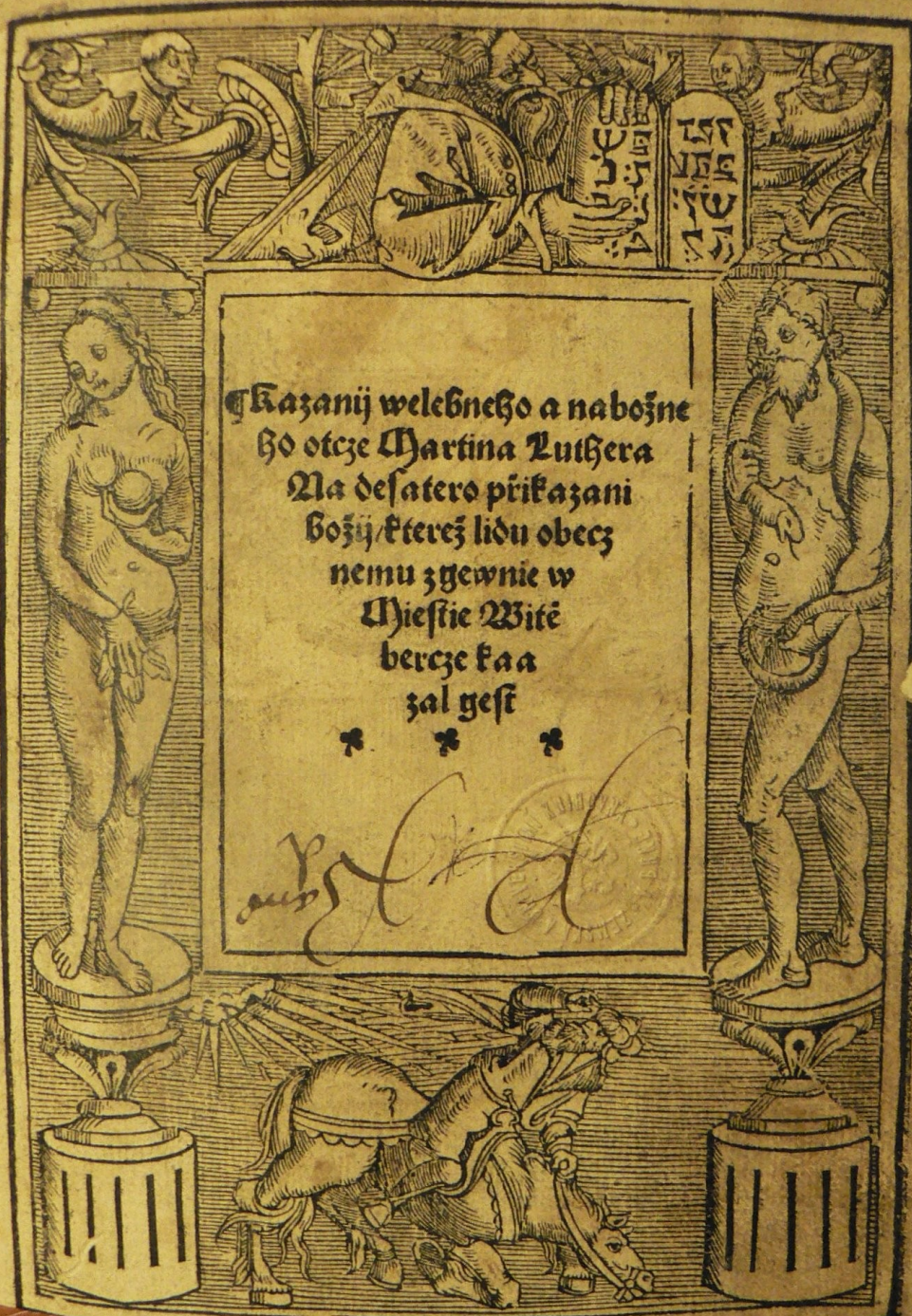
Značení/ dělení oficín:

Tiskař Žaltáře 1487 (2)

Tiskař Pražské bible 1488-1515 (-pokračující jako
Tiskárna severinsko-kosořská 1520-1557) (13)

Tiskař Korandy cca 1492-1496 (5)

Všechna tištěná díla v češtině



LUTHER, Martin. *Kazanij Na desatero přkazani božij, kterez lidu obecznemu zgewnie w Miestie Witěbercze kaazal gest. W Praze: Pavel Severýn z Kapí Hory, 9. XI. 1520, 1520, [8], 285, [3] s.*



¶ Předmluva na výklad velmi užitečný a křesťan-
 ský Desíti božských příkazání: od dvořáckého bra-
 tra Martina Luthera: rzadu Swateho Au-
 gustyna v Wittenberce wydany:

¶ Požehnání Buoh a Otce: Pana nasseho Be-
 žusse Křysta: kterýž posvětil nás wšelibým duchow-
 ným požehnaním w Křystu: A přezwiediel nás křpy
 pogenij Synuom Božym skrze Křysta: kterýž také
 wywedl nás z tmy do swjetla: A přizwedl do křálow-
 stwí a swjetla Syna milosti swe: Skrze kterež ma-
 me wylupeny a odpustieny hrzychem: Tato slowa
 püsse Swatý Pawel k Efezským a k Kolocenským
 w: i kapitule: kteráž natento čas množem velmi lu-
 stnie knám Tzechom obrátiti: neb teč snámi buoh w-
 nil czo stiemito kterýmž Apossil püsse: Neb yakož
 předkové tiechto Efezských a Kolocenských Poža-
 nec chodili wemách: Neznagije boha stwotitele swe-
 ho: Než požádostech howadných sdečij swých krače-
 gije: modlám niemým: plným diabelstwí su slauží
 wali: Když pak přizšla plnost času: Rozpomenuw se
 buoh na milostdenstwí swá: kteráž wkazuge nade-
 stym stworením swým: Ktuge zahynutij gegich: po-
 stal syna sweho na swiet: aby oswítil a z tmy do
 swjetla wywedl: ty kterýž nezna gije geho přebýwali
 su w ténostech a w stýnu smrti: a přiwed ge k swietlu p-
 wemu: kteráž oswiecege človieka každo: a přiwodi k
 poznám praweho boha: kterýž wčinil wšeczký wicery

zala: protoz netreba mnoho ptivozovat: tak pravim
ze muzno ženy magij posluchati: w tiech wiecech kterez
bez hrzjichu státi se možú: **G**Druhe sú ženy kteréz
otakowe sspertky stogij nezbednie: přes wuoli manže
luow swých: Otakowých nemec rzecji/ ale naprwece
apostola swateho Petra poslyštie: gestio on wiernym
pastýrzem nadewssemi vsazen gja: prwnij Kanonyky
w třetij kapitule: takto mluwij: Teez y ženy mužuom
swým poddány budte/ gestli žeby kterzij newierzili slo
wu: ale aby škeze ženske obczowánij bez slova zjstka
ni mohli býti: patrzijte w bázni a na swate waffe obco
wani: duchownie a šrdce budte poddáni: to gest wba
zni a wpoctiwosti wposlussenstwij státi: Aby onich do
brze smayšleli: przinich att se uenalezá zewnitřni přy
prawa při wlasých a neš zlatem otoczenij: a neš na
štroge welike při šfatech odiewacých: Ale ten kterýž
škrý gest cšlowiek šrdce: at se otáže obošaczený před
oblycgem božym/ w neporussytedlnosti w tichým a po
koyným duchu/ neš teež také někdy y swate ženy/ vsa
gycze wboša ozdobowali se: gšucz poddane mužuom
swým: yakož Sára posluchala Abrahama: paanem
geho nazywa gijez: gšhožto gšte dčery dobrez činijez
a zahābenij žadneho se neobawayte: kteréz w dobrem
mužuom swým poddānost zachowāwāte: **G**Tato
wám lekczi ženám cšte se: tato latina wám dietem p
powydá se: naucšte se a pozoruojte: **B**iskup: Papež:
Apostol:otec pastýrz w as toto wám prawij: abyštie
zachowali wklādā: cžož pak dāle teež mužuom wklādā
wšlyšym: A předewšym aby se někdo nedomniwal

Zieny sspertkow
ance

že by přítomto cštwrtem přikāzānij nebylo náležitec
oženāch mluwitia: aby se gich tu nedotýkalo: **W**ieziž
to že škeze toto přykāzānij yakož sem y prwece powie
diel přykāzuge se: aby wšelikā moez lidškā cštiena a
wāžena byla: Ale muž hlawa a pān ženy gest/ a wyž
ššy nežli ona/ teež také zase tímto přykāzānij wšeli
ka moez tak se spuosobowati napomyna/ tak aby mo
gla hodnie cštiena býti: ptož ponancžemj synuo/ nebrž
špolu sgegich wčzenym přykāzānij a šned přítom o
zachowānij manželuo mezy sebú muož býti mluweno
G Ale powāž vsebe kterék naydobrotiwieyššy apostol
syak welikū powolnostij a štrždmnostij pokoyným a
lašodnym spuosobem otazuge/ kterék by se manželec
mieli zachowati: nebaurzijwie: nešřzmošnie: ne ššruo
zami: ale tak tussje a powolnie wčij: že netoliko aužitek
odtud přykāzājegicy: ale y sama rzeczi powolnost muo
že nas štomu přiwesti/ ščjemu nas wčij a ščjemu
nas y wede: **G** Naprwe cžeze aby ženy byly pod
daany mužuom swým: šnimi se srownaawā swatý
Pawel Koloczeštkým w třetij kapitule: Zieny mu
žuom budte poddany: yakož slussý w paanu: **A** ššfe
šštkým w paatec kapitule: Zieny mužuom swým pod
daany budte yako panuom: Alebo muž hlawa gest
ženy: Jako křystus hlawa gest **L**žirkwe: onti gest
špasytel tiela gegijeho: a nešhaubče/ Ale yako **L**žir
šew poddaana gest křystus: tak y ženy mužim swým
poddany budte wewšlech wiecech: ale ta poddānost na
šemby byla založā: došti ššyroce šned dolegi wšklāda

Znoh cžez aby
šajda moč lid
ška cštiena byla

Knihhtisk na Moravě



3) Brno 1486-1499

Konrád Stahel, Matyáš Preinlein

Intenzivní činnost 1486-1489, 1491-1492, 1494-1495,
1498-1499

K. Stahel – z hornošvábského města Blauberen, 1482
společník pasovského tiskaře Benedikta Mayra

Část Mayrova vybavení (písmo) použito r. 1484 J.

Alakrawem ve Vimperku, část ve vlastnictví Stahela
(použito 1492)

Knihhtisk na Moravě



3) Brno 1486-1499

1484 - K. Stahel v Benátkách (tisk breviáře pro olomouckou diecézi)

část písem od Erharda Ratdolta z Augsburgu (v Benátkách působil 1476-1486)

7.10. 1486 – Agenda Olomucensis; do konce roku 1489 8 titulů, 1491-1492 – 5 titulů

21. 11. 1491 – ostřihomský misál – jména obou tiskařů:
Vytištěno v Brně nákladem Theobalda Fegera, měšťana a knihkupce budínského, nadanými a velice pilnými muži Konrádem Stahelem a Matyášem Preinleinem (uvedeni i jako benátští tiskaři)

Knihhtisk na Moravě



3) Brno 1486-1499

1492-1.pol. 1495 – 5 titulů

přetržka 2. polovina 1495- 1. polovina 1498 – mor,
tiskárna nefunguje, Brno zadává tisk příručky
brněnského městského práva písaře Jana z pol. 14. stol.
Tiskárně Georga Stuchse v Norimberku (tiskl i 1498
agendu a 1499 misál pro olomouckou diecézi)

2. pol. 1498- poč. 1499 – 4 tituly (poslední liturgický
žaltář pro Olomouc)

Knihhtisk na Moravě



3) Brno 1486-1499

1499 tiskárna v Brně zanikla

Preinlein vydal v Olomouci 1499 2 drobné tisky

1500 jsou již oba typy písem v majetku Konráda Baumgartnera (použití 1500-1502 Olomouc; 1503-1507 Vratislav; 1507-1509 Frankfurt nad Odrou – zde je přebral Johann Hanau – do konce 20. let. 16. stol.)

Knihhtisk na Moravě



3) Brno 1486-1499

Produkce brněnské tiskárny:

22 titulů – 20 latinských, 2 německé

na objednávku tištěno 6, učebnic 6, 8 jednolistů (kalendářové minuce, tisky náboženského obsahu, odpustkové listiny), 2 ks literatury poučného a zábavného charakteru (popis evropských termálních lázní, apokryfní spisek o výkladech snů biblického proroka Daniela (Somnia Danielis))

Černo-červený tisk; schopnost zapojení iniciál a notové osnovy do sazby; dřevořezby (ve 1/3 produkce)

Knihťisk na Moravě



3) Brno 1486-1499

- 1. Agenda Olomucensis (Brno 1486)
- 2.-4. Aelius Donatus: Ars minor (Brno?, cca 1486-1488)
- 5. Almanach ad annum 1488 (Brno, 1487?)
- 6. Chronica Hunganorum Johanna Thurocze (Brno 1488)
- 7. Johann Jacob Canis: De modo studiendi in utroque iure (Brno 1488)
- 8. Almanach ad annum 1489 (Brno 1488?)

In nomine sancte et indiuidue trinitatis: Amen. Incipit agenda scdm chorum Olomucensem: Et primo benedictio Salis et Aque dominicis diebus

Diutorium nostrum p circulum anni.
i noie dñi. Qui fecit celum et terram
Deus in adiutorium meum intende.

Domine ad adiuuandum me festina.

Deus in adiutorium meum intende.

Domine ad adiuuandum me festina.

Deus in adiutorium meum intende.

Domine ad adiuuandum me festina.

Gloria patri et filio et spiritui sancto.

Sicut erat in principio et nunc et semper: et in secula seculorum: Amen. Kyrie

eleison. Christus eleison. Kyrie eleison. Pater

noster etc. Ave Maria. Credo in deum.

Sine Oremus subiungat.

Exorcizo te creatura salis per deum

uiuum **+** per deum uerum **+** per deum

sanctum **+** per eum qui te per Heliseum pro-

phetam in aquam mitti iussit: ut sanaretur

sterilitas aque: et efficiaris sal exor

Agenda Olomucensis (Brno 1486)

In die Palmarum Benedictio fron-
dium primo canitur responsorium.

Aggressus pilatus cū iesu in p̄torio ait illi ^{ait illi}

tu es rex iudeorum: respōdit tu dicis qz rex sus

eruit ergo iesus de p̄torio portās coronā z ve

stē purpureā. Et cū idut⁹ fuissz exclamauerūt

oēs crucifigā qz filiū dei se fecit. Tūc ait illis

^{ne ait illis} pilatus regē vestrū crucifigā: responde runt

pontifices regem nō habem⁹ nisi cesarē. Et cū ^{ait illi}
cum. **R̄sponso** finito officians icibit añ.

Simon dormis non potuisti vna hora vi-

gilare mecum vel iudā non vides quō nō dor-

mit sed festinat tradere me iudeis. **Qua-
nita officians dicit.** **A** diutorium no-
strū in noie dñi. Qui fecit celū. **Oratio.**

Omnipotens sempiterne de⁹ flos
mūdi: odor suauitat⁹ et origo na-
scētū: qui oia legis z pph̄arū oracula
ī filij tui dñi nr̄i iesu xp̄i hūilitate decla-
rasti: quiqz etiam venienti Ierosoli-
mam: deuotam illi cum ramis palma-
rum: Ac iustis laudibus: hodierna

Ipsi pibūt tu autē permanes: et oēs sicut vestimentū veterascent. **E**t sicut optoriū mutabis eos et mutabunt: tu autē idē ipse es: et anni tui nō deficient.

Filij seruorū tuorū habitabunt: et semen eorū in seculū dirigetur.

De profundis clamavi ad te dñe: dñe exaudi orōnē meā. **F**iant aures tue intēdentes: in vocē deprecationis mee. **S**iniquitates obseruaueris dñe dñe quis sustinebit. **Q**uia apud te propiciatio est: et ppter legē tuā sustinui te dñe. **S**ustinuit aīa mea in verbo eius: sperauit aīa mea ī dño. **A** custodia matutina vsqz ad noctē: speret isrl ī dño. **Q**uia apud dñm misericordia et copiosa apud eū redēptō. **E**t ipse redimet israele ex oībus iniquitatib⁹ eius.

Domine exaudi orationē meā: auri- bus p̄cipe obsecrationē meā ī veritate tua: exaudi me in tua iusticia. **E**t nō intres in iudiciū cū seruo tuo: qz nō iustificabit in p̄spectu tuo oīs viuens.

Quia p̄secutus est inimicus aīaz meā humiliavit in terra vitam meā. **C**ollocauit me in obscuris sicut mortuos seculi: et anxiatus ē sup me spūs meus ī me turbatū est cor meū. **M**emor fui dierū antiquorū meditat⁹ sum in oībus opibus tuis: et in factis manūū tuarū meditabar. **C**rp̄ādi manus meas ad te: aīam meā sicut terra sine aqua tibi. **V**elociter exaudi me dñe: quia defecit spūs meus. **N**ō auertas faciē tuāz a me: et similis ero descendētibus ī lacū. **A**uditā fac mihi mane mīaz tuā: quia in te speravi. **N**otā fac mihi viāz in qua ambulē: quia ad te leuavi aīam meā. **A**ripe me de inimicis meis dñe ad te p̄fugi: doce me facere volūtatez tuā quia deus meus es tu. **S**pūs tu⁹ bonus deducet me in terram rectam: propter nomē tuū dñe viuificabis me in equitate tua. **A**duces de tribulatione animam meā: et in misericordia tua disperdes omnes inimicos meos.

Ad egregiū dñm Thomā de drag psonalis p̄sen-
tie serenissimi principis dñi Matthe: hūgarie: bohe-
mie ꝛc regis Austrieꝛ ducis cancellariuz Prefatio
magistri Johānis de thwrocꝛ in primū librū Chro-
nice hungaroz foeliciter incipit.

Agitono hijs annis nobis eque simul
torpentibus varij rerū ordines cū inter
occurrissent suaves interdū lites media
inter colloquia surrexere ꝛ leua dispu-
tationū sepius emerferūt iurgia. Dū re-
bus hūgarice nationis de p̄uenis de-
qꝛ pte mūdi que hungaros aut germā
ait aut in hāc regionē que antiquē pan-
nonia: nūc vō hungaris ab eisdem hū-
garia dicta est fudit: varijs vramur sentētijs: experiēdi tandē gr̄a
placuit duoz super hijs rebus contextas reuoluere hystorias.
Quas equidē dū diligenti lectiōe pluſtrauimꝛ multa in eis deꝛ de
pte mūdi scitica vnde ꝛ hūgari emerſisse p̄hibentur aut obmissa
aut neglecta seorsūꝛqꝛ alioꝛ autoꝛ a positioibus p̄scripta appare-
bāt. Eniūero ꝛ magni regis Atile gestaz gloria rerū stili parui-
tate cōprehensa digno laudū p̄conio nō minꝛ quasi subnecere vi-
debat: nec crimie de hoc hūgaroz verustas arguēda est: qđ suaz
recordia rerū alitū obliuiois ipelagus defluere p̄misit hoc genus
hoiūꝛ ipsaz etate rez armoz potius strepitu qꝛ l̄raz sciētia vaca-
bat. Nam ꝛ hoc n̄ro euo ps nationis eiusdem quedā trāsiluanis
regni posita in horis caracteres quosdā ligno sculpit ꝛ talis scul-
pture vsu l̄raz ad instar viuit: externaz nationū inuidiā exactis p̄
ipsū Atilā regē victorijs p̄dignū p̄conij subtraxisse stilū ꝛ eidem
regi Atile gloriā impialis nois demisse puto: neqꝛ p̄ ipsū gesta-
rū rerū indecus quidpiā p̄terqꝛ illatas p̄ ipsū eis miseras plan-
ctuosi carnis ad instar scripsisse inueniūt. An paulus orosij su-
rū vltimo libro hystoriaꝛ: hunoz de eruptiōe mentiōes faciēs.
Tredécimo inquit āno impij valentis radix illa miseriaꝛ nostra
rū copiosissimos simul frunces germiauit. Et antoniꝛ florenti-
nus archiepūs in sc̄da pte sui chronici opis ipsa ait gentis barba-
ries me filere faceret nisi illud famosū galliaz ꝛ italiaꝛ excidium

Chronica Hunganorum Johanna Thurocze (Brno 1488)



decenti hospitio acceptus est: segniē. eteni ciues italico de prin-
cipe letabant: nam ipsi italica potius q̄z veteri patrie lingua ga-
riūt vsq; in hunc diem. Ioz rex karolus se vocantibus sceleris
auctoribus qui illā in multa fortiq; militū manu expectabāt con-
iūctus est: in eadez ciuitate vt artus maris nauigatione lassari re-
creamie potirēt parua mora adhibita. Optate enī rei vt cit⁹ cul-
mē adipisceret audius princeps festinabat: ab illic igif suoꝝ mo-
uens agmīa alpīū p̄scensus asperitate mīme tardatus ad ciuitatē
zagrabien. venit: vbi illū eiusdez ciuitatis ep̄s in multaz afflu-
entia rerū grata hospitalitate receptū fouit. Placuit igif regi ka-
rolo interim donec sui hungariā p̄ oēm fama diffunderet ciuitate
in eadem spectare suas suoꝝ: nūq; p̄te rea aures q̄ntum plebi eius
placeat aduentus vt audiret vndiq; laxat z ambages vt suasiōi-
bus regem femineū erga populū sp̄ritū redderent cunctas regni
ad p̄tes mittit: altos insup quos p̄suasio corū p̄ nequibat regni
colas auro z munerib⁹ subornatos corruptiōis vino inficiebat
alios pollicētis: velut quōdā or̄pheus vocis qui dulcedine aia-
lia simul z arbores mouisse ferē: paucis fidelib⁹ simulata fronte
fide in p̄stina erga p̄tem regie remanētib⁹ oneratos ad se trabe-
bat: hūiles quoq; quid facerēt nisi vt faueāt nobiles colla quoꝝ
regi karolo adherentes dñi graui mole p̄mebant.

*De nuptijs marchionis Sigismundi z de intro-
itu karoli in budaen. ciuitatem.*

Quam hec erga karolum regem agunt cesareus na-
tus rumoribus nouitatū p̄pulsatus fide pariter z
thoro prius p̄dictas nuptias firmavit: hic enī re-
ge lodoewico suscite vt in futurū regnaturus hū-
garico informaret ideomate simulq; z mores ho-
minū accipet p̄ parentes domo de impiali regina in aulā trāslat⁹
erat. Ne igitur insidijs adueniētis tyranni cōnexiq; illi furia po-
puli circūuēret deserta p̄iuge patrios ad fines fugit: hāz nupti-
arū dum fama ad karolum delata est spem eius res secūdas aspi-
cientem magna in p̄te minuit: cesarem enī nati p̄iudicio excitari z
in suas res vim z arma iſerre cogitabat. Nec reginas callida ka-
roli latebant machinamenta. Quapropter nouaruz velut inscie-
rerum nūciū ad eum mittunt: z vtrum hospes an hostis veni-

at sciscitatur: ille pectoreū nephās falsa grate pietatis imagine
velare conatus nūcio ita respondit. Illas quas quondaz obge-
nitoris nostri nequiter pempti amozes rex lodoewic⁹: cuius meri-
ta nostris semp̄ vigilant in viscerib⁹: un amplo censu viribusq;
magnis exegit penas haud ingrato animo reminiscamur stūlo
p̄te rea charitatis fratne z dilectionis intime quam erga sorozem
nostram pleno clementie pectore gerimus ad id pungimur vt re-
gnū eius guerra fractū sicut ad nos delatū est: vt cōponeremus
discordes regni nobiles vniremus z pacatā plebē sorozē reddere
mus nri aduētus causa hec est. Iste reginarū nūcius karoli spes
p̄pter nuptias Sigismūdi colapsam reedificauit: nam intimata
arbitrat⁹ regias credere z occasiōe ficta quā se gloriabat adinue-
nisse mor⁹ iter p̄citum versus budā vertit. Regine aut̄ licet regia
intimata non credāt: vera tñ esse fronte velata testib⁹ coraz se cre-
dere similibāt: veniētq; inumeris stipatum iniquis regnicolis
hostem cū vi repellere nō posse vidēt illū ad facin⁹ optatū spon-
te tuti⁹ admittere putāt. Quadā enī regine fiducia: quē rebus in
aduersis hūanas iuxta sortes sepe pendere solet: capte vlticē si-
bi fortunā interdū reuerti cogitabat. Quare p̄p̄inquant karolo
graves deglutientes dolores in curru deaurato pompaq; p̄ceꝝ
se comitātium supba ambe regine occurrūt: eumq; accipietes se-
cum intra ciuitatem veniūt: z licet p̄ reginas pctatur nō tñ: vt co-
amplius iniquitates p̄tegeret: castz intrare voluit: s; reprehēsiō-
nis canens a crimie omīno donec aptus ad sui voti complemen-
tum sibi tēpus p̄beretur a regalibus tectis abstinuit. Cū igit̄ ho-
spitiū subintrassent z karolus inter reginas medius sederet seni-
or regina ad regez karolū ita vba fecē. Charissime fili dulcis ē tua
humanitas magna gratuitat̄ pietate referta: qui quondā regis
lodoewici antiqua tuo defers in pectore beneficia: nec oblitus sū
guinis tui regnum p̄ter regināq; z natos linquens hungarico
tumultus sedare et nostros leuare labores tantis de terris veni-
sti: nos tāte mercedi ac laudibus altis sufficimus minime; atta-
men omnipotens tibi p̄ nobis talia penset circa hec siml z tacita
suspiria sequūt: ille modesta circūspectiōe intuitu subdueto ad re-
gine vba ita respondit: parens venerāda viuax quousq; spirit⁹
nros artibus diriget ingentiā magnanimi regis lodoewici merita

set vt recens exactam post vindictaz inopinatum sui demeriti red-
deret tam puo in tempe tallionez: regine eni ⁊ palatinus de nece
karoli has penas dedere. Mas ille qui cūcta creauit cūcta ⁊ respi-
cit ⁊ suo intactum iudicio ommittit p̄terire nihil.

De reditu sigismundi marchionis ad budam ⁊ de
eliberatione regine.

HAdem tempestate qua rex karolus sanguinez simul et
aiam fudit regina elizabeth patrararū seriem reruz ad
marchionem sigismundū noui grana gaudij conscribi
faciens: ⁊ vt festināter veniret illū suos p̄ nuncios ro-
gatum effecerat. Quare ipse sigismundus marchio enormis ca-
sus reginaꝝ fama nundū audita cū bohemoꝝ armata manu plu-
rima: multis etiā illum ptium regni hungarie supioꝝ p̄ceribus
comitantibus intardus ad budam descendit sponteqz ad arcē im-
mittit. Elisabeth autē diebꝝ regina iunior i castro Crupa denoiato in
p̄ibus croatic situato tenebatur. Postqz iohannes horwarthij
banus marchionē bude existere ⁊ p̄ceres illi fauere audiuit men-
te ⁊ aīo debilitatus graues incidit in curas. Quare reginā adieꝝ
illi ita locutꝝ est: de omnibus erga te ⁊ tuam genitricē qzuis satis
digne gestis penitentiā duco: licet te eidem fini cui ⁊ genitricē tuā
exponere in p̄posito habuerim. Cū manifeste sciā si tibi vita sua
bit eadē qzicunqz mihi demē: sꝫ ne manus mee sanguīe benefa-
ctoris mei polluātur te dimittere deliberauī: ita tamen vt mihi si
dele iuramentū p̄stes me nūqz tuam liberationem penitere: sin
autē incepta nō minꝝ p̄ficiā ⁊ oīa simul vna eadez si opoꝝtuerit sol-
uam tallionē: ⁊ his dictis domū exiuit: supba vox tyranni iūma
regine pectoris scindit: quare habūdantes eius ex lumibus orū
tur lach: yme pallidas p̄ genas vndiqz defluentes: sufficientem
tandē post merorez siccatis oculis illū ad se vocare perit qui dum
adfuit regina metu ꝝcussa non tantū iuramentū illi p̄stare verum
etiā qz vitam illius seruauerat illuz vt p̄rem erga se semp esse ve-
nerandū p̄mittebat: scēe igit̄ afferūt reliquie: ⁊ oīa que ipse banꝝ
exigebat p̄ reginā sacramēto reali roborant. Qua p̄pter regine
currus coaptantur: ⁊ ipsa regina velut effulmie erepta budensēz
optatam deuocitur ad ciuitatem.

De coronatiōe regis Sigismundi.



Ec oīa triennio vel paulo amplioꝝ spatio tem-
poris post regis lodoꝝici obitū crudeli impetu in
multa sanguis effusiōe multarūqz direptiōe reruz
trāsire: tādeꝝ nobiles regni qz grauibꝝ torqueri
guerris potius pacis grata amenitate gaudere p̄-
eligiētes: āno dñi millesimo trecētesimo octogesimo sexto: ea vi-
o 5

tis psonaz nō discufset eisdem possessiones villas ⁊ p̄dia ad co-
mitatus p̄nētia in p̄petuū p̄tulerant: ex quo viros comites nō
hēbant ⁊ cū incedebāt simplices milites p̄pter diminutiōem co-
mitatū putabāt. Qui autē potētiores erāt sicut thauarnicoꝝ qui
⁊ camerari⁹ dī ac dapiferoꝝ pincernaꝝ necnō agazonus magi⁹ ⁊
ceteri qui hēbant in curia dignitates: exinde in tantum in crassati
erant q̄ reges p̄ nibilo reputabāt. Hic autē cupiens reintegrare
coronā que pene parue potētie facta erat: licet plurimus displice-
ret: male t̄m alienata studuit reuocare ad ius ⁊ p̄prietatem comi-
tatū tam a sibi p̄trarijs q̄s a suis licet nō faciendo iniuriāz alicui
iure suo in omnibus videret: t̄m de regalibus bonis bñ ac fideliter
seruicibus remunerandem congruā faucebat: vnde vsus fuit iu-
re suo: cessare debebat maluolentia hungaroz.

Responsio ad quartā odij causam

Quā esset p̄pter diuersitates multiplices ⁊ ritus diuersos
pene totū regnū hungarie defor: matuz ⁊ rex ad refo: mationem ei⁹
totis virib⁹ anhelaret ⁊ implicitus rebus arduis nequiret singu-
lis audientiā beniuolā exhibere duxit deliberatōe. puida itamē.
dū qd̄ negocia suoꝝ regnicolaz deberēt ad instar romane curie p̄
petitōes in sua curia expediri suis cancellarijs ita mandans q̄ p̄
se leuia ⁊ simplicia negocia expedirent q̄ntotius possent ad suum
auditoriuꝝ ardua ⁊ graua p̄ferentes: hoc ideo faciebat vt nego-
cia finē debitū velocit̄ sortiret: s̄z maluoli qd̄ ad leuamē oppres-
soꝝ fuerat ad inuentū ad iniquū compendiū retor: quētes nodum
in stupa ⁊ pilū in ouo inuenire mendaciter satagebant.

Responsio ad quintā odij causam.

Illud asserēbāt penit⁹ falsū q̄ rex introduxisset comanos ad
depressionē ⁊ odiū hūgaroz: s̄z solū p̄p̄ hoc vt cult⁹ diuini no-
mis in hūgaria suis t̄pibus augeret: ⁊ sic qñ ipsū aduersus inimi-
cos coronē guerraꝝ h̄re p̄tingeret p̄tra eos cū eis fort⁹ ⁊ durius
dimicaret. Si autē comanos plusq̄z hūgaros honorabat: hoc
ipsi egreferre nō poterant nec debebāt: nam dicebat regiā digni-
tatem introductos hospites honorare: maxime cū hoc eis p̄mi-
serit iuramento ⁊ ipsum in fide sua cepint imitari: ⁊ cum essent eis
hūgari odiosi solum regem hēbant in hūgaria p̄tectoꝝ. Mā
kuthen rex comanoꝝ p̄ regem ⁊ q̄s plures alij p̄ maiores ⁊ nobi-

les regni fuerant baptizati: ita q̄ iam eū hungaris p̄nubia cōtra
hebāt: ⁊ si rex eis fauorabilis nō fuisset ipsi in hūgaria nō stens-
sent: auditis autē hinc inde p̄positis scripto: sine hui⁹ negocij nō
imponit lector: si valeat causam terminet iusticia median.

Interloquiū ad p̄tinuandam narratiōem.

His interpositiōibus expeditis: scripto: stilū dirigit ad tra-
ctandū incepte materie p̄secutiōes: ⁊ si qui ipsū lingua mordere
voluerint toxicata dicentes q̄ interpositiones huiusmodi nil ad
rem p̄tinerent ⁊ bene poterat esse sine illis: non est verū q̄: hec di-
scordia potissim⁹ fomes fuit q̄re hūgaria sic velocit̄ ē destructa.

De vulgari hūgaroz opinione.

Anno igit̄ dñi euoluto hūgaria ad regē maluolentia ex-
istente circa natiuitatez dñi fama fuit: qd̄ confinia hungarie ruscie
p̄tinua tartari deuastabāt: ⁊ qz rex de hoc per suos nūcios certus
erat ad custodiendū portā ruscie que mōtana dicit̄ p̄ quā in hūga-
riā patebat aditus misit maiore suū comitē cum exercitu palatinū
⁊ fecit p̄ totam hūgariā pelamari: qd̄ tam nobiles q̄s qui serui-
entes regis dicit̄ q̄s castrenses ⁊ p̄tinentes ad castra supius noīa
ta se ad exercitū p̄pararent vt essent qñ rex mitteret p̄parati. Cū
autē hoc p̄ totam hūgariāz elamaret: hūgari p̄ nimio gaudio
non credebant: asserentes q̄ de tartaris multonēs insonuerat ta-
lis rumor: ⁊ sic semp̄ viderāt illum esse nullū: vnde dicebāt mul-
ta renascēnt que iam cecidere: alij asserēbant q̄ quidez de platis
ecclesiaz rumores huiusmodi p̄curabāt p̄ eo q̄ tunc tpe romaz
nō irent ad p̄cilium vocati a romano pontifice celebranduz: ⁊ ta-
lis opinio erat eis. Sicut t̄m omnibus manifestū qd̄ ygolinus colo-
cen. archiep̄s. p̄ se ac quibusdam suffraganeis suis venecias mi-
serat p̄ galeis ⁊ fuerunt p̄ regē p̄tra voluntatē eoz ab itinere re-
uocati: alij vō q̄s plurimi fatebant̄ vt haberent de rege materiaz
obloquendi qd̄ comani societatez p̄traxerunt cum ruthenis vt si-
mul p̄tra hūgaros a quibus multa mala p̄cepant ⁊ sepius de-
structi fuissent dimicaret: ⁊ p̄pter hoc plusq̄z p̄ annuz eos p̄di-
ctus kuthen cuz suis p̄uenerat vt p̄ditiones terre adisceret ⁊ lin-
guā faceret sibi notam: ⁊ cum introitū illoꝝ p̄ciperet pugnā inci-
per p̄tra regem: ⁊ sic facilius illi portam poterāt obtinere ⁊ ad ip-
sius kuthen auxiliū festinare ⁊ ita citius aliquā p̄tem hūgarie po-

N. 5
De modo in iure studendi libellū.

Bibliothecae Ducumburgensis

Johann Jacob
Canis: De
modo
studiendi in
utroque iure
(Brno 1488)

Petro Vectario nouello Iuriū sco-
lari Johānes iacob. can. iuris vtrius-
q3 p̄sultus. De modo in iure studendi
libellū: ac salutē plurimā mittit.

Buoniā bene a Platone p̄-
scriptū est: beatas esse. R. P̄
Que a sapientibus regerent̄
z illis qui eas caste: integreq3
administrarēt: certum fore in
celo dicatum: ac diffinitum locū: vbi beati cuz
omnipotente deo īmortali euo ac gloria p̄fru-
untur: omībus planissime indicas P̄tre cha-
rissime: q̄ntum tuaz sanctissimā. R. P̄: z ani-
mū tuum generosissimum colas: hoc saltē ve-
rissimo: infalibiliq3 argumēto: q̄ ad discendū
ius humanū: atq3 diuinū: z ad hanc iuriscon-
sultorum academiā te contuleris: vt eius do-
cumentis a te p̄ceptis: de regēda tua illa Illu-
stri patria orbis terraz: diuinissimo domicilio
p̄stes exēplar: z cum postea ex hoc corpe no-
bilissimus spūs dimissus fuerit in celum reuer-
tatur ad deum optimuz maximū: a quo primū

e Adde quoque rōe fugiant indignati
ones et rixē quibus exagitat⁹ anim⁹
quiescere non pōt. Fugiant sibi lu-
di atque lasiue quibus ibur⁹ quilibz velut edus
petuleus exestuat. Et quadā sensuū titilatiōe
in allea. illecebrisque malis occupat⁹ a meliori
bus auocat inutilitque devinct⁹ ad deteriora se
pius: nunquā ad honestiora reuocat. Licet
igit sint vtilēs quāque ludi et a seditiōib⁹ militez
retrahant. Quod Palamedes bello Troia-
no in Tesseray usu mōstrauit: ac nō nunquā ad
releuādā corpis infirmitatē acquirendū et con-
firmādū in certaminibus robur. sicut maiores
nostri cū militie documētis in cāpo Martio mō-
strare psueuerūt. At tñ reliquis in reb⁹ debilitāt
corp⁹ et igenij vires euacuāt: adeo quod nihil sub-
lime ac generosū inueniri aut pficere sunūt.

De grāmatica: latinaque lingua: gre-
caque discendis.

f Scitaque purgat⁹ adolescēs qui ad le-
ges et canōes ē informādus. Primū
grāmaticā discat: alii. n. neque latīe in

telligere: neque pgrue loqui sciret. Qua in re la-
borare nos pūcit: tū vt veterē latij morē reco-
gnoscere: tū vt laborē sufferre icipiam⁹. Cum
enī quōdā Sauno et Pico regnātibus in italia
vni⁹ fmo nature munere ab oibus haberet: ir-
rūpentib⁹ postea grecis: atque troianis: et ple-
risque cum romana potētia barbaris illa venu-
stas repēte mutata in deterius vitiū plapsa ē:
corrupteque voces: et sensus vitia plurima intro-
dixerūt. Vñ postea enituit labor multoz qui
notas et mēdas colligere nixi sūt: vt nūc emē-
dati ore lingua vti possimus: sicut. Q. Enni-
um: et M. catonē fecisse cognoscimus: Non
nulli quoque scēata coloresque vboz: ac senten-
tiay politionē sermone ptulere. Plerique vō
in latinā linguā: tanquā iopem ex grecs: et alijs
plurima mutauere: ac cōpositionibus: ac deri-
uatiōibus mutāt in dies. Hinc politissima. Ad
Ciceronis et castigatissima Maronis notatur
latinitas et dulcedo Cesarei iuris. Quoz ad
dignitatem: et excellentiam nihil addi aut de-
trahi posse nos credimus. Quare: is quem le-
gibus imbuere volumus: optimam huius do-

Knihťisk na Moravě



3) Brno 1486-1499

- 9. Aelius Donatus: *Ars minor* (Brno, 1491)
- 10. *Missale Strigoniense* (Brno 1491)
- 11. -12. Latinský (Brno? 1491?) a německý (Brno? 1494?) almanach
- 13. -14. Dominico de Runcho: *Litterae confraternitatis* (odpustková listina; Brno? Cca 1492)
- 15. Jan XXII.: *Indulgentiae in concilio Basiliensi editae et confirmatae* (Brno cca 1495)
- 16. Hanz Folz: *Von den heissen Bädern* (Brno 1495)
- 17. *Somnia Danielis* (Brno 1495?)

Knihťisk na Moravě



3) Brno 1486-1499

- 18. Grammatica – Dicta pueorum super Donatum minorem (Brno, 1495)
- 19. Protestationes morientium (Brno? cca 1498-1499)
- 20. -21. Statuta synodalia ecclesiae Olomucensis (Brno cca 1498-1499)
- 22. Psalterium Olomucense (Brno, poč. 1499)

*Psalteriū scđm Ritum ac consue
tudinē chori ecclesie Olomuccē.*



Psalterium Olomucense (Brno, poč. 1499)



Ad matut.

Dixit sapiētia vitas di-
uina xp̄s hō captus est
hora matutina a suis discipulis
et notis derelictus: iudcis tradi-
tus vendit⁹ et afflic⁹. ✠. Ado-
ram⁹ te xp̄e et b̄dicim⁹ tibi: qz
p̄ crucē tuā redemisti mūdum.

Dora prima **Ad primā**
duct⁹ est iesus ad pilatū
falsis testimonijs multū accusa-
tus: in collū p̄cutiūt fascijs li-
gatū: sp̄nētes faciē ei⁹ vt ē p̄-
phetatū. ✠. Proprio filio suo
nō pepcit d̄s: s̄z p̄ nob̄ oibus
tradidit illū. **Ad tertiam.**

Quicifige clamitant ho-
ra tertiarum: illusus in-
duitur veste purpurarum: ca-
put ei⁹ p̄ungit corona spinax:
fert trabē in humeris ad locum
penax. ✠. Aldorā. **Ad iertā**

Ora sexta dñs iesus cru-
ci clauar⁹: p̄tormētis si-
ticiens selle saturat⁹: pendēs cū
larronib⁹: cū eis deputat⁹: sim-
ster eū reprobabat latro scelerat⁹.

✠. Proprio filio **Ad. 101.**

Ora nona dñs iesus: ex-
pirauit hely. lamās: ani-
mā p̄fī cōmēdauit, terra tūc cō-
tremuit et sol obscurat. ✠. Aldo-
ram⁹ te. **Ad vespas.**

Ole cruce deponit hora
vespertina: fontitudo lam

it mēte diuina: talē mortē subijt
vite medicina: hew corona gl̄e
iacet hic sup̄ina. ✠. Proprio fi-
lio suo. **Ad completorū.**

Rora cōpletorij dat sepul-
ture: corp⁹ xp̄i nobile vi-
te spes future: p̄dit aromate cō-
plent scripture: uigi sit mēorie
mors hec tue cure. ✠. Aldorā.

Omnie iesu xp̄e fili
dei vni: qui dixisti nolo
mortē peccatoris: s̄z magis vt
cōuertat et uiuat: pone amari-
simā mortē et magnā mīaz tuā:
inter aīas nr̄as et districtū iudi-
ciū tuū: et noli nos p̄dēnare cūz
impijs: s̄z fac nos regnare cum
sanctis et electis dei: qui es b̄-
dictus et gloriosus in secula se-
culorū Amen.

*Et dicitur eiq lancea miled p̄fora
qad. qorad canonicas cū denotat
ubi xp̄e recolo p̄a t̄arba ut tū
qui passus et p̄cutus in agone
p̄o labore q̄foras q̄forē sim cruce et
q̄ cl̄isio h̄arad*



filium irris tue ponebas
 scđdalu: hec fecisti ⁊ tacui
Adistimasti inique q̄ ero
 tui filis: arguā te et statu
 am ꝑtra faciē tuā **I**ntelli
 gite hec qui obliuiscimī d̄
 um: ne qñ rapiat ⁊ non sit
 qui cripiat **S**acrificiū lau
 dis honorificabit me: ⁊ il
 liciter quo ostēdaz illi salu
Quid glār̄ tare dei
 in malitia: q̄ potens
 es iniquitate **T**ota die i in
 stitiā cogitauit ligwa tua:
 sic noua clā acuta fecisti do
 lūm **D**ilexisti malitiaz si
 per benignitatē: iniquitatē
 maḡ q̄z loq̄ equitatē **D**i
 lexisti oīa uerba ꝑcipitati
 onis: ligwa dolosa **P**rop
 terea deus destruet te i fi
 nem. euellet te et emigra
 bit te de tabernaclo tuo:
 et radicē tuā d̄ fra uicētiū
Videbūt insti ⁊ timebūt
 et sup̄ eū ridebūt ⁊ dicēt:
 ecce homo qui non posuit
 deum adiutorē suū **S**ed
 spauit in multitudine diuici
 arū suaz: et ꝑualuit in va
 nitate sua **H**go autē sicut
 oliua fructifera i domo di
 spauit in misericordia ineter
 nuz: et in sc̄lin sc̄li **C**onfi
 tebor tibi in seculū quia fe

cisti. et expectabo nomen
 tuū qm̄ bonū est: in ꝑspec
 tu sc̄toꝝ tuozū **G** la **An.**
 Deus deozū dñs locut⁹ est ⁊.
 Ymolado sacri sitū laudis.
 Et redde altissimo uota tua.

Laudes: An. Ampli⁹ laua
 me de⁹ ab iniusticia mea. **ps.**

Vdi **ps** Miserere
 Ica me d̄s ⁊ discerne
 causā meā de gente nō san
 cta: ab hoīe iūquo ⁊ dolo
 so eripe me. **D** ⁊ tu es d̄s
 fortitudo mea. q̄re me re
 pulisti ⁊ q̄re tristis i cedo:
 dñ affligit me inimic⁹ **A**
 mitte lucē tuā ⁊ ueritatē
 tuā. ipsa me deduxerūt et
 adduxerūt in mōtē sanctū
 tuū ⁊ in tabnaclo tua. **A**t
 itroibo ad altare di ad dñ
 q̄ lenificat inuētutē meaz.

Confitebor tibi i cithera:
 d̄s d̄s me⁹ q̄re tristis es
 aīa mea: ⁊ q̄re ꝑbas me
Spera in deo qm̄ ad huc
 ꝑfitebor illi salutare wlt⁹
 mei ⁊ d̄s me⁹ **G** la **An.**
 Salutare wlt⁹ mei de⁹ meus.

An. Similit̄ in te aīa mea dñe
ps. Deus deus meus

Canticū ysaie xxxviii ps

Ho dixi in dimidio
 dierū mōꝝ uadā ad
 portas iferi: q̄ si uisū

ānoꝝ meoz. **D**ixi nō uī
 debo dñm deū i terra ui
 uētū: nō aspiciā hoīez vl
 tra ⁊ hitatoꝝ q̄etis **G** la
 tio mea ablata ē ⁊ ꝑuolu
 ta ē a me: q̄ si tabernacula
 pastoz **P**recisa ē uelut a
 texēte uita nra: dñ adhuc
 ordire succidit me: de ma
 ne vsqz ad uespaz finies
 me **S** pabā vsqz ad mae:
 q̄ si leo sic cōtrinit oīa ossa
 ma **D**e mae vsqz ad ue
 spam finies me: sic pull⁹
 hirūdis sic clamabo: me
 ditabor ut colūba **A**tte
 nuati sūt oculi mei: suspiciē
 tes i excelso **D**ñe uim ꝑa
 tior respōde ꝑ me qd̄ di
 caz aut qd̄ rñdebit mibi:
 eū ipē feceriz. **R**ecogita
 bo tibi oēs ānos mōs: in
 amaritudine aīe mee **D**ñe
 si sic uiuif: ⁊ i talibus uita
 spūs mei corripies me et
 uiuificabis me: ecce in ꝑa
 ce amaritudo nra amarif
 sima. **T**u aut̄ ernisti aīam
 meā ut n̄ p̄irer: ꝑiecisti ꝑ
 tergū tuū oīa ꝑcā mea
Quia n̄ ifern⁹ ꝑfitebit ti
 bineqz mors laudabit te:
 nō expectabūt q̄ descēdūt
 in lacū ueritatē tuā **U**inēs
 uiuēs ipē ꝑfitebit tibi sic

⁊ ego hodie ꝑf: filijs notā
 faciet ueritatē tuā **D**ñe sal
 uū me fac ⁊ ꝑ salmos n̄ of
 cātabi⁹ cūctis dieb⁹ uite
 nre: i domo dñi **G** la **An.**
 Cūctis diebus uite nre saluos
 nos facōne. **An** Oēs āgelic⁹
 laudate dñm d̄ celis **ps** **Capl.**

A Distis **Ad ephe. v**
Aliqñ tenebre: nunc
 aut̄ lux in dño ut filij lucis
 ābulate **D**eoz ḡs. **Re.**
 plenū. **Ad br. an.** **E**rexit
 dñs nob̄ cor: nū saluus in domo

E **O**fo. dauid pueri sui.
 Emitte qñs dñe lu
 cē tuā i cordib⁹ nris ut mā
 datoꝝ tuoz lege ꝑcepta i
 uia tua ābulātes nihil ꝑa
 ciamur erroris: ꝑ. **Seria**
quarta Imitat. In manu
 tua dñe Oēs fines terre. **ps.**

Venite. **An.** **A**uertit dñs.
 Ir̄it̄ i sp̄s i cor
 de suo: nō ē d̄s.

Corrupti sūt ⁊
 abhoiābiles fa
 cti sūt iniquitatib⁹ suis: n̄ ē
 q̄ faciat bonū **D**ñs de ce
 lo prosperit sup̄ filios ho
 minū: ut uideat sic̄ intelli
 gēs aut req̄rēs deū **O**ēs
 declinauerūt sicut̄ in tiles facti
 sūt: n̄ ē q̄ faciat bonū:
 vsqz ad vni. **D**

popl's qui scit in bilationē
Oñe illumie wit' tu am-
bulabūt: z in oie tuo exulta-
būt tota die: z i iustia tua
exaltabūt. **Q**uia gla vni-
tise eoz tu es: z i vniplaci-
to tuo exaltabit cornu nrz
Quia dñs ē assuptō nra: z
scitit' reg' nrī. **T**ūc locut'
esi vniōe scis tuus: z dixi
ih' posui adiutoriu i poten-
te: z exaltam electū de ple-
be mā. **I**uēi dauid seruū
meū: oleo scō mō vni eū
Man' eni mea auxiliabit'
ei: z brachiū meū p'firma-
bit eū. **N**ihil p'ficiet inicu'
i eo: z fili' iniquitatis n' ap-
ponet nocere ei. **E**t p'cidā
a facie ipsi' iūmicos ei': z
odiētes eū i fugā p'uertā.
Et vitas mā z nua mā cū
ipō: z in oie meo exaltabit
cornu ei'. **E**t ponā i mari
manū eius: z i flumib' de-
rterā eius. **I**psē inocauit
me p' me' es tu: d's me'
z susceptoz salut' mee. **E**t
ego p'mogēitū ponā illū:
et celsū p'regib' tre. **I**ne-
ternū suabo illi miaz meā
z testamētū meū fidele ip-
si. **E**t ponā i sc'z scli semē
ei': z thronuz ei' sic dies
celi. **S**t aut' dereliquit fl-

lij ei' legē meā: z i iudicijs
meis nō ābulauerit. **S**i iu-
stias mias p'phanauerit z
mādara mā nō custodierit
Quītabo i vga iniquitates
eoz: z i vberib' p'cta eoz
Miscdiaz aut' meā nō dif-
p'gā ab eo: neqz nocebo i
vitate mea. **N**e qz p'phāa
bo testamētū ei': z q' p'ce-
dūt de labijs meis n' faciā
irrita. **S**emel iuram i scō
mō si dauid inētiar: semē
eius i eternū m'āebit. **E**t
thron' ei' sic soli p'spectu
mō: z sic lina p'fecta i eter-
nū: z test' icelo fidel'. **T**u
vō repulisti z desperisti:
distulisti xpū tuū. **A**uer-
tisti testamētū serui tui p-
phanasti i terra scuarū e'
Destruxisti oēs sepes ei'
posuisti firmamētū ei' for-
midiez. **D**irupuerit eū oēs
trāseūtes viā fact' est ob-
p'brū vicinis suis. **E**xal-
tasti d'rterā dep'mētū eū:
letificasti oēs inicos eius
Auertisti adiutoriz gla-
dij ei': z nō es auxiliat' ei
i bello. **D**estruxisti eū ab
emūdatōe: z sedē ei' i ter-
ra collisisti. **M**inorasti di-
es tempis ei': p'fundisti eū
cōfusiōe. **Q**uo dñe a

uertis i finē: exardescz sic
ignis ira tua. **M**ēozare q'
mea substātia: nūqd eniz
vane p'stinisti oēs filios
hoiuz. **O**uis ē hō q' viuet
z nō videbit mortē: eruēt
aīaz suā d'māu iferi. **A**bi-
sūt mie tue antiq' dñe: sic
iurasti dauid i vitate tua.
Mēoz esto dñe ob p'briz
seruoz tuoz: qd' p'tinui in
sinu meo multaz gentinz
Dex probrauerit iūmici
tui dñe: qd' ex probrauerit
cōmutatiōez xpi tui. **B**n-
dixit' dñs i eternū fiat fiat
O d's vltionū libe egit
Exaltare q' iudicas terrā:
redde f'rib' tūz sup' b' Uf-
qz quo p'ctores dñe: vsqz
quo p'ctores gl'abūt. **A**f-
fabūt z loquēt' iniq'tatē:
loquēt' oēs q' opant' iūsti-
ciā. **P**opulū tuū dñe hūi-
liauerūt: z hereditatē tuā
verauerūt. **A**idua z adue-
nā interfecerūt: z pupillos
occiderūt. **E**t dixit' nō vi-
debit dñs: nec itelliget d's
iacob. **I**ntelligite insipien-
tes i poplo: z stulti aliqñ
sapite. **Q**ui plātauit aurē
nō audiet: aut q' finxit ocu-
lū nō p'siderat. **Q**ui corri-

pit gētes nō arguet: q' do-
cet hoiez sciētā. **O**ñs scit
cogitatōes hoīuz: qm' va-
ne sūt. **B**t iū hō que tue
rudieris dñe: z d' lege tna
docuer' eū. **O**t mitiges
ei a dieb' malis: donec fo-
diat p'ctoz f'ouca. **Q**uia n'
repellet dñs plebē suā: et
hereditatē suā nō dereliquit
Quo adusqz iustia p'uer-
tat' i iudiciū: z q' iux' illā oēs
q' recto sūt corde. **O**uis q'
f'urget mihi aduersus ma-
lignātes: aut q's stabit me-
cū aduers' opātes iniq'ta-
te. **N**isi qz dñs adiunxit me:
paulomin' bitasset i iferi-
no aīa mā. **S**i dicebā mo-
r' ē pes me': mīa tua dñe
adiunabat me. **S**ecūduz
m'ltitudinē doloꝝ meoz
i corde mō: p'solatōes tue
letificauerūt aīaz meā. **N**ū-
qd' adheret tibi sedes iniq'
tatis: q' fingis laborē in p-
cepto. **A**ptabāt i aīaz iu-
sti: z sanguīez inocētē cō-
dēpnabāt. **E**t fact' ē mi-
hi dñs i refugiu: z d's me
usi adiutoriz spei mee.
Et reddz ill' iniq'tatē ipōꝝ
z i malicia eoz disp'dz eoz
disp'det illos dñs d's nr'.
Gla. **A**ñ. **B**ndict' dñs i eternū
f